



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

ÎNCHEIEREA VIZITEI ÎN FRANȚA A PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU

Zile de covârșitoare importanță pentru relațiile româno-franceze

S-au încheiat cinci zile de cînd pe marele aeroport parizian Orly avionul purtînd însemnele patriei noastre aducea pe pămîntul Franței, ca invitat oficial al șefului statului francez, pe președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu. S-au împlinit cinci zile de cînd un gîngas elicopter, „Alouette”, transporta de la Orly în inima Parisului, aterizînd pe Esplanade des Invalides, pe șeful statului român, de cînd în fața celebrului hotel „Des Invalides”, într-un superb cortegiu, un cortegiu cum Parisul nu a mai cunoscut pînă atunci, oaspetele român se îndrepta spre palatul Elysée, reședința președinților Franței.

Aceste zile au semnificația unui moment de importanță covârșitoare în istoria relațiilor româno-franceze. Sînt zile în care drapelul de stat al României, tricolorul nostru roșu, galben și albastru a fluturat minunat și solemn într-o simfonică înfrîntă alături de alt tricolor, tricolorul roșu, alb, albastru, al țării gazde. A fost văzut ca o remarcabilă și prestigioasă prezență pe marile artere ale Parisului, pe frontispiciul marilor clădiri din Franța, edifici cu puternică rezonanță istorică, pe artele și fațadele altor mari orașe franceze, precum Lyon, al unor centre de cercetări științifice remarcabile ale țării, precum Centrul de cercetări nucleare „Cadarache”, pe frontispiciul și în incinta unor mari și reprezentative întreprinderi industriale cum sînt uzinele „Renault” din Paris, întreprinderea „Sud Aviation” din Toulouse, instalațiile de irigație din zona Nîmes, marile uzine electrotehnice „Delle-Alsthom” din Villeurbanne. Am văzut drapelul țării noastre fluturînd pe ziduri de vechi castele și pe edificii moderne. În cîntecul prezenței în Franța a președintelui Nicolae Ceaușescu, pe acoperșii clădirilor în care se desfășurau zilele „Flacărilor”, din inițiativa redacției, a fost arborat un mare tricolor românesc. Inițiativa asemănătoare am întîlnit și în alte localități ale Franței înscrise în itinerariul vizitei președintelui Consiliului de Stat al României.

Am evocat prezența drapelului de stat al țării noastre în Franța pentru că acest drapel, care semnifică tradițiile glorioase de luptă pentru progres și libertate ale poporului român, a avut în aceste zile valoarea unui remarcabil simbol. Steagul românesc în Franța era semnul distinctiv de onoare al prezenței în această țară a șefului statului nostru și a so-



Pe aeroportul București-Băneasa

SOSIREA ÎN CAPITALĂ

ției sale. Pretutindeni pe unde am trecut în zilele ce au premers vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Franța, în timpul vizitei la Paris și în provincie, România a fost o vie și remarcabilă prezență. Francezul, fie el intelectual ori om de rînd, cunoscut ca foarte cumpănit în aprecierile laudative, nu a făcut în aceste zile drămușială în a adresa țării noastre, conducătorului ei, cuvinte dintre cele mai calde.

Sînt apreciate în Franța dinamismul economiei românești, creșterea continuă și într-un ritm accelerat a producției industriale, a construcțiilor, dezvoltarea cercetării științifice, înflorirea culturii. Cei cu care am stat de vorbă, oameni cu responsabilități politice înalte, muncitori din fabrici, studenți, oameni de știință, ne-au surprins prin gradul înalt, prin aria largă de cuprindere și înțelegere a realității românești. Îți este plăcut să auzi din gura francezilor cuvinte precum: „România este o țară care progresaază vertiginos”, „Cunoaștem și stimăm munca neobosită a poporului român, apreciem inteligența spiritului său dinamic”, „În Franța țara care se cheamă România este foarte populară și îndrăgită”.

Intr-adevăr, francezul, datorită simpatiei ce o poartă românilor, datorită relațiilor de prietenie și colaborare cu a dînci rădăcini în trecutul istoric, privește cu admirație ceea ce realizează poporul nostru, se bucură de fiecare succes obținut pe poporul român. Dorința de colaborare mereu mai largă, mereu mai cuprinzătoare, cu România este în Franța dorință unanimă. În cuvîntările pe care le-am ascultat, luări de poziție publice, oficiale, conducători de instituții, de mare întreprinderi industriale, directori ai unor prestigioase centre de cercetare științifică au pus pe primul plan ideea de cola-

(Continuare în pag. a 2-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, s-au însoțit vineri seara în Capitală, după vizita oficială făcută în Franța, la invitația președintelui Republicii Franceze, Georges Pompidou. Președintele Consiliului de Stat a fost însoțit de tovarășii Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Gheorghe Cioară, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, și alți membri ai corpului diplomatic.

La ora 19, avionul prezidențial a aterizat pe aeroportul Băneasa. Pentru a-l saluta pe președintele Consiliului de Stat, la aeroport au venit tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea

Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonide Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Mihail Dălea, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești. Au fost prezenți Bernard Dejean de la Batie, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Franței la București, membri ai ambasadelor franceze, șefii misiunilor diplomatice acreditate în România și alți membri ai corpului diplomatic.

Mii și mii de bucureșteni, veniți la aeroport, au făcut șeful statului o entuziastă manifestare de dragoste, stîmă și înaltă prețuire.

Avionul prezidențial a oprit în fața salonului oficial. Din multitudine răsună puternice aclamații. Se scandează îndelung „Ceaușescu-P.C.R.”, „Ceaușescu-

P.C.R.”. Conducătorii de partid și de stat, veniți în întâmpinare se apropie de scara avionului și salută cu multă căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pionieri români și copii ai membrilor ambasadei franceze oferă președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soției sale, Elena Ceaușescu, buchete de flori.

În atmosfera de puternic entuziasm, în ovatiile și uralele ce nu cîntecese, tovarășul Nicolae Ceaușescu se îndreaptă spre mîile de cetățeni ai Capitalei veniți să-l întâmpine, răspunde aclamațiilor, strînge prieteneste mîinile multora dintre ei. În tot acest timp, răsună necontenit aplauzele, ovatiile multmii. Cetățenii Capitalei își exprimă astfel satisfacția pentru rezultatele fructuoase ale vizitei făcute în Franța de șeful statului român, pentru contribuția pe care tovarășul Ceaușescu o aduce personal la dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre poporul nostru și toate popoarele lumii, la instaurarea unui climat de pace și înțelegere internațională.



La plecare, pe aeroportul orașului Lyon

DECLARAȚIA ROMÂNNO-FRANCEZĂ

La invitația președintelui Republicii Franceze, Georges Pompidou, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială în Franța, între 15 și 19 iunie 1970.

În cursul șederii în Franța, președintele Nicolae Ceaușescu și persoanele oficiale care l-au însoțit au vizitat obiective industriale și agricole, monumente istorice și așezăminte social-culturale din Paris, Versailles, Toulouse, Nîmes, Lyon, regiunile văii Rhônului și Languedoc. Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a avut, astfel, prilejul să ia contact cu realitățile franceze în domeniile economic, social și cultural.

Înălțorii oaspeți români li s-a făcut pretutindeni o primire călduroasă, expresie a relațiilor de prietenie tradiționale între România și Franța și a sentimentelor de prețuire și stimă reciprocă de care sînt animate cele două popoare.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Republicii Franceze au purtat convorbiri, la care, din partea română, au participat: Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Gheorghe Cioară, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Constantin Flitan, ambasadorul Republicii Socialiste România în Franța.

Din partea franceză, au participat: Jacques Chaban-Delmas, primul ministru, Maurice Schumann, ministrul afacerilor externe, Valéry Giscard d'Estaing, ministrul economiei și finanțelor, François Ortol, ministrul dezvoltării industriale și științifice, Jean de Lipkowski, secretar de stat al afacerilor externe, Pierre Pelen, ambasadorul Franței în Republica Socialistă România.

Convorbirile s-au desfășurat în atmosfera de prietenie caracteristică relațiilor dintre cele două țări. Ele s-au referit la dezvoltarea relațiilor româno-franceze, precum și la principalele probleme internaționale.

Trecînd în revistă stadiul relațiilor româno-franceze, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Georges Pompidou s-au felicitat pentru progresele realizate în numeroase domenii.

Cei doi șefi de stat au constatat că dezvoltarea schimburilor comerciale româno-franceze, care se desfășoară pe o bază reciproc avantajoasă, continuă, potrivit unor indicii de creștere ridicai, și se orientează spre un echilibru mai bun, fiind favorizate de către noul acord referitor la schimburile și cooperarea economică, încheiat la 9 ianuarie a.c. la București, pentru perioada 1970-1974.

Ei consideră că pentru România și Franța există largi posibilități de a progresa pe căile unei cooperări economice reciproc avantajoase. Au fost obținute deja rezultate substanțiale. Cooperarea româno-franceză, care s-a dezvoltat cu succes în domeniile industriei de automobile, ca și în cele ale electronicii și industriei chimice, ar trebui să-și lărgască cîmpul de acțiune, în-deosebi prin punerea în aplicare de noi formule de cooperare.

Dintre înțelegerea convenite, părțile au apreciat ca exemplu de cooperare rodnică producerea în România a autoturismului „Dacia”, în colaborare cu uzinele „Renault”.

În cursul discuțiilor, părțile au convenit să extindă și să diversifice cooperarea în domeniul industriei de automobile. S-a realizat sau sînt în curs de realizare o serie de înțelegeri pentru lărgirea cooperării bilaterale în anumite sectoare, printre care industria mecanică, petrolieră, chimică, precum și în ceea ce privește dezvoltarea cooperării pe terțe piețe.

Cooperarea poate să se desfășoare și pe planul tehnicii agricole, al cercetării și al aplicării energiei nucleare în scopuri pașnice. Cele două guverne încurajează, în acest sens, relațiile stabilite între organismele și întreprinderile din cele două țări. Lucrările comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, tehnică și științifică, instituită prin acordul româno-francez din 20 ianuarie 1969, ilustrează în mod limpede hotărîrea autorităților celor două țări de a intensifica cooperarea între România și Franța.

Cei doi șefi de stat au apreciat că schimburile științifice și culturale au cunoscut, de asemenea, în ultimii ani, o sensibilă dezvoltare.

Luînd în considerare legăturile spirituale, cu rădăcini adînci în istorie, afinitățile de limbă și cultură, precum și faptul că intensificarea schimburilor culturale, științifice și umane este o cerință imperativă a contemporaneității, cele două părți au convenit să folosească mai bine cadrul favorabil oferit de acordul cultural în vigoare. Ele se vor strădui să intensifice cît mai mult cu puțință acțiunile în direcția cunoașterii valorilor civilizației și culturii celor două națiuni, dezvoltarea contactelor între avanți, scriitori și artiști, între universități, sporirea numărului de burse pentru specializare, extinderea acordurilor între instituțiile culturale-științifice din cele două țări. În această privință, biblioteca franceză deschisă la București, în 1969, ca și Biblioteca română, care urmează să fie deschisă la Paris, vor fi un bun mijloc de asigurare a unei difuzări mai largi a limbilor și a culturilor celor două popoare, contribuind, astfel, la o mai bună înțelegere reciprocă. Cele două părți au subliniat de asemenea, cu interes dezvoltarea schimburilor artistice româno-franceze, relevată în mod deosebit de or-

(Continuare în pag. a 3-a)

URGENTE ÎN AGRICULTURĂ

I. Însămînțarea și reinsămînțarea grabnică a tuturor terenurilor

Am intrat în ultima decadă a lunii iunie. La această dată, semănturile continuă să funcționeze. Retragerea apelor, evaporarea accentuată din ultimul timp au permis, în pofida unor averse, să se continue bătălia începută în primăvară. Pe pămînturile mai înalte înceate de ape, apoi pas cu pas recuperate, lucrătorii ogoarelor din zonele afectate de inundații sau cu exces de umiditate, pun în sol, cu asiduitate, sămînța nouă, datătoare de rod. La 17 iunie, din suprafața arabilă pe care culturile au fost compromise, se reinsămînțarează la cooperativele agricole. 10.250 hectare în județul SATU MARE, 5.270 hectare în județul MUREȘ și 6.230 hectare în județul IAȘI. În ansamblu, din

suprafețele calamitate au fost reinsămînțate cu floarea soarelui, sfeclă de zahăr, porumb, cartofi, legume sau plante furajere. 67.330 ha de cooperativele agricole la I.A.S. 12.635 hectare.

Tempul este foarte înaltnat. Acum, la 20 iunie, în întreaga țară, circa 550.000 hectare continuă să se mai afile în afara circuitului agricol, înalte încă pentru a fi prelucrate. Este o suprafață imensă de pe care mai pot fi însă obținute producții bune.

Căldura grăbește procesul de evaporare. Dar a astepta ca toată să se rezolve pe cale naturală înseamnă o și mai accentuată scurtare a perioadei de vegetație. Iată de ce ESTE NEVOIE CA, ÎN ACESTE ZILE, SPECIALISTII AGRICOLII, CONDUCTERILE COOPERATIVELOR AGRICOLE, MECANIZATORII DIN I.A.S. SI I.M.A. SĂ CONTINUE CU INTENSITATE SPORTIVA MUNCA DE EVACUARE A APELOR, PENTRU GRĂBIREA ZVÎNTĂRII TERENURILOR, PENTRU RECUPERAREA MAI RAPIDĂ SI ÎNSĂMÎNȚAREA LOR DE ÎN-DATĂ CE SOLUL PERMITE.

II. Apărarea imediată a culturilor de buruieni

Intr-un an ca acesta, cu un regim pluvial foarte dens, o prăsilă făcută la timp aduce un spor important de recoltă.

V. STANCU

(Continuare în pag. a 5-a)

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Am apreciat foarte mult mesajul amabil al Excelenței Voastre cu ocazia zilei mele de naștere și vă mulțumesc pentru bunele urări pe care, la rîndul meu, vi le transmit în mod cordial. Folosesc acest prilej pentru a exprima speranța mea sinceră că după înalțările dezastruoase, munca de reconstrucție va fi încununată de succes și va înalțura în mod rapid amărăciunea și greutățile cauzate poporului român.

ELISABETA A II-A

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Domnule Președinte, Survolînd țara dv., în drum spre patrie, venînd din Polonia adresez Excelenței Voastre salutările mele cordiale și urări de fericire personală, de progres și prosperitate poporului dv.

VENKATA VARAHAGIRI GIRI
președintele Indiei

Excelenței Sale

Domnului GEORGES POMPIDOU

Președintele Republicii Franceze

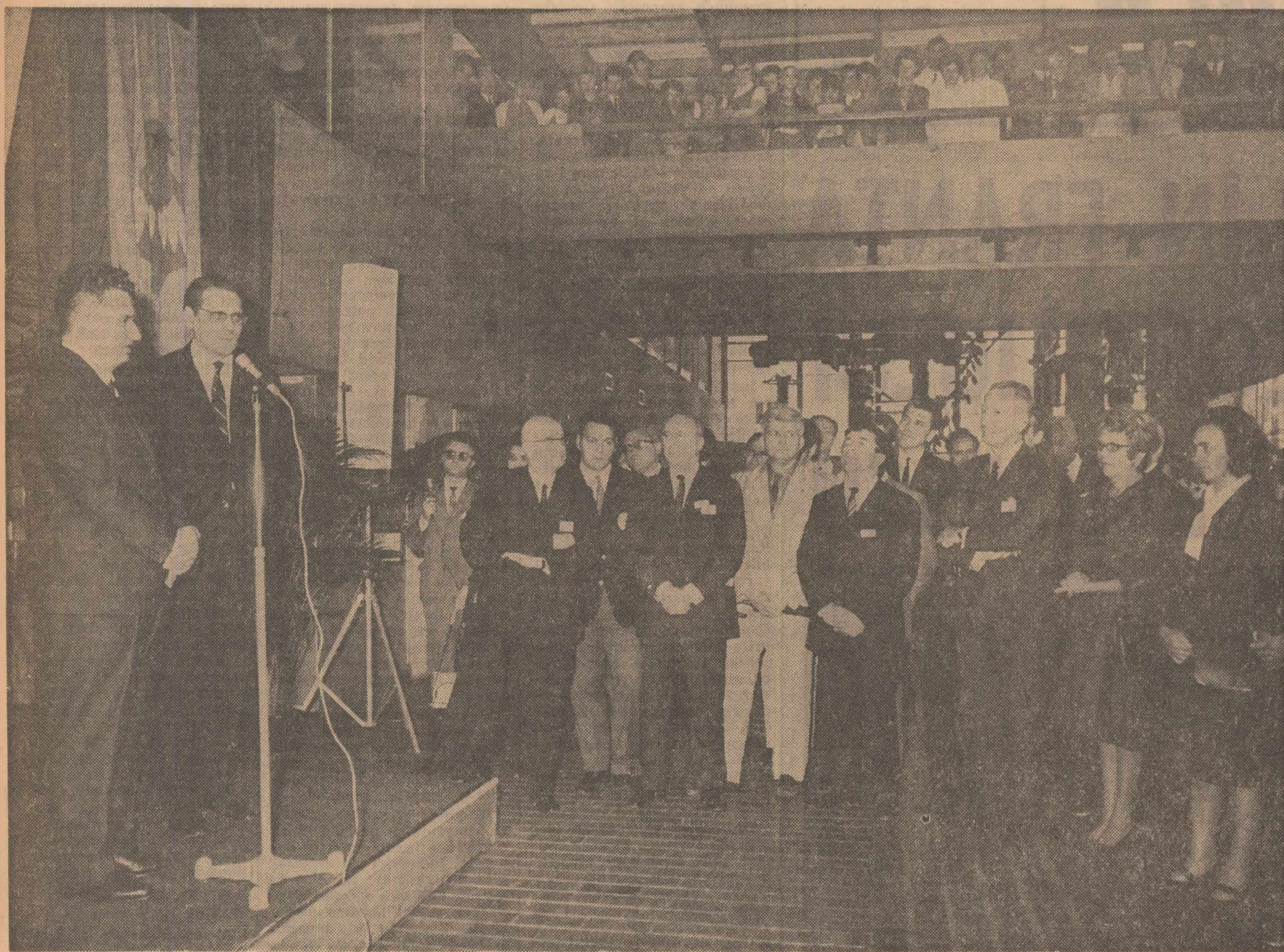
PALATUL ELYSEE — PARIS

Părăsînd teritoriul Franței, doresc să vă exprim, încă o dată, mulțumirile noastre călduroase pentru primirea deosebit de cordială și ospitalitatea desăvîrșită de care ne-am bucurat în tot timpul șederii noastre în frumoasa dumneavoastră țară. Îmi exprim încredințarea că vizita noastră în Franța, schimbul fructuos de vederi pe care l-am avut cu acest prilej vor contribui la întărirea pe mai departe a relațiilor prietenești, tradiționale, dintre popoarele noastre și, în același timp, la dezvoltarea încrederii și cooperării între națiunile europene, la consolidarea climatului de pace și securitate pe continent și în lumea întreagă.

Folosesc această ocazie pentru a vă transmite, dumneavoastră și întregului popor al Franței prietene, cele mai bune urări de sănătate și fericire, de progres, prosperitate și pace.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

VIZITA PRESEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA



La „Delle-Alsthom”, în timpul cuvîntării rostită de șeful statului român

(Urmare din pag. 1)

borare strînsă și cît mai fructuoasă cu industria românească, cu instituțiile românești de investigație științifică.

Această năzuință sinceră de cooperare pe bază de egalitate, reciproc avantajoasă a afirmat-o în discuțiile bilaterale pe care le-au avut cu francezii în vederea realizării proiectelor de cooperare în domeniul economic, miniștrii care l-au însoțit în vizita sa în Franța pe președintele Nicolae Ceaușescu. Noi acorduri și înțelegeri vor concretiza, vor traduce în fapt această dorință comună româno-franceză de colaborare, reciproc avantajoasă.

Într-un fapt se cuvine evidențiat cu putere în ceea ce privește relațiile româno-franceze: este cunoașterea, la dimensiunile ei exacte, a politicii externe a țării noastre și înțelegerii lor concrete, oportunități de o sinceritate de-a dreptul tulburătoare privind politica României în planul relațiilor externe. Faptul că țara noastră militază ferm și consecvent pentru dreptul inalienabil al fiecărui popor de a se guverna suveran, de a decide independent

de prezentul și viitorul său, că problema securității europene și cu cea a dezarmării, a lichidării pe calea tratatelor a focarelor de război sunt preocupări mereu prezente în activitatea diplomatică a României, impun respect și admirație în Franța. De altfel, la convorbirile oficiale dintre președintele Ceaușescu și președintele Pompidou, după cum reiese și din declarația comună dată publicității, reiese cu limpezime că România și Franța au în politica lor externă multe puncte de vedere comune, dar într-o seamă de probleme internaționale pozițiile celor două țări sînt foarte apropiate.

Nu este, aici, nimic de natură să surprindă. România cît și Franța vîd în ideea de colaborare internațională, în asigurarea securității în Europa, în respectul dreptului popoarelor la suveranitate și independență, în rezolvarea problemelor majore ale contemporaneității, singura cale aptă să conducă la armonizarea intereselor tuturor statelor, fie ele mari sau mici, la progresul general al societății umane.

Aceste sînt așteptările sub care s-a desfășurat vizita în Franța a președintelui Nicolae Ceaușescu așteptări extrem de favorabile pentru viitorul relațiilor româno-franceze pentru securitate și colaborare în Europa, în lumea întreagă.

Domnule președinte, natura impune actualmente țării dv. o crudă încercare care îl atrage, dincolo de simpatia universală, o mare admirație pentru curajul și calmul cu care, după exemplul președintelui ei, țara o înfruntă. Grupul nostru industrial este bucuros să vă fi putut expedia câteva materiale de primă urgență: grupuri electrogene, cabluri electrice, echipament de radiocomunicații. Miine va pleca o echipă de tehnicieni care, împreună cu colegii lor români, vor face inventarul necesităților unor reconstrucții la care, fără îndoială, Franța va fi de-a dreptul concurentă. Onoarea pe care ne-o faceți, domnule președinte, vizitînd țara noastră, se răsfîrtează asupra tuturor francezilor. Permiteți-mi ca, în numele celor 100.000 de salariați ai Grupului C.G.E., să vă mulțumesc căduros și să vă asigur de sentimentele noastre de prietenie pentru dv., pentru poporul român.

Urînd, la rîndul său, bun venit președintelui român, dl. Alfred Guyot a spus: „Am încheiat, în 1962, un acord de cooperare tehnică cu uzinele E.lectroputere din Craiova. Relațiile dintre cele două întreprinderi sînt eficace pe plan tehnic: ele sînt excelente pe plan uman și legături solide de prietenie și stimă unesc pe reprezentanții noștri, care au învățat să se cunoască”.

Dl. Pierre Ferrand a evocat concret relațiile de colaborare și cooperare dintre Alsthom și întreprinderile industriale românești. În numele muncitorilor uzinei a vorbit Jean Raphael, care a spus: „Domnule președinte, iubite prieten și tovarăș, stîm fericiți să vă salutăm în întreprindere. Vizita dv. este pentru muncitorii francezi un eveniment important mai mult pentru că este prima vizită a unui șef de stat român în Franța, dar și mai ales — pentru că stăteți reprezentanți unui popor care de 25 de ani construiește socialismul. Putem cu ușurință constata astăzi remarcabila evoluție a României în direcția țării cu înalt nivel de dezvoltare.”

Împreună cu toți muncitorii francezi, noi ne bucurăm pentru relațiile care există între țările noastre pe plan industrial, comercial, tehnic, cultural, ca și în alte domenii. Problemele răzilor în lume au avut un loc primordial în întreprinderile noastre. Într-o bună zi, într-o bună zi, va fi avut cu conducătorii francezi. Imensa majoritate a muncitorilor este conștientă de importanța majoră a acestor chestiuni și tot ceea ce se face pozitiv în acest domeniu este înțeles cu bucurie de muncitorii francezi”.

În încheiere, vorbitorul l-a rugat pe președintele Ceaușescu să transmită tuturor muncitorilor și poporului român salutul frățesc al lucrătorilor de la „Delle-Alsthom”.

Mulțumind pentru cuvintele ce l-au fost adresate, pentru aprecierile calde la adresa poporului român, a muncitorilor din România, președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU a subliniat caracterul pozitiv și fructuos al vizitei făcute în Franța, al convorbirilor pe care le-a purtat cu președintele Pompidou și ceilalți conducători francezi. Releind progresul înregistrat în colaborarea între „Delle-Alsthom” și întreprinderile românești, președintele Ceaușescu a spus: „Îmi exprim speranța că după vizita în această întreprindere modernă, relațiile dv. de cooperare și colaborare cu întreprinderile din România vor cunoaște o dezvoltare și mai mare în interesul celor două țări. Președintele român a stat glas convingerii sale că, la fel cu muncitorii români, cu întregul nostru popor, muncitorii francezi și muncitorii din în-

treaga lume, toți oamenii de bună credință, sînt dornici să trăiască în bună înțelegere, în pace. În timpul vizitei — a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu — împreună cu președintele Pompidou am căutat să găsim cele mai bune mijloace pentru a întări securitatea și pacea în Europa și în lume. La ora actuală, aceasta este preocuparea esențială a conducătorilor tuturor țărilor și popoarelor care năzuiesc să trăiască în pace. Am căutat, de asemenea, de acord — a arătat președintele Consiliului de Stat — să dezvoltăm în mod substanțial cooperarea între Franța și România în toate domeniile — economice, tehnice, științifice și culturale. Vă rog să transmiteți tuturor salariaților întreprinderii dv. urarea noastră pentru noi succese, pentru prosperitate și fericire”.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu vizitează apoi uzinele „Delle-Alsthom”. Grupuri compacte de muncitori îl salută pe oscar pe oscar. Lăudînd pentru câteva minute lucrul ei au ieșit din secții și, mascați pe căile uzinei, îl aplaudă cu căldură pe președintele român. Pe chipurile lor se citește bucuria pentru această întâlnire: bărbați și femei fac semn prietenesc, fiecare vrea să fie cît mai aproape, să-i adreseze cuvinte de salut.

Tovarășul Ceaușescu se oprește în dreptul lor, și trecînd de-a lungul culoarului viu, strînge sute de mîini. Cîteva muncitoare, care știu că îl vizitează pe președintele Ceaușescu, și-au adus și copiii, care au oferit oaspetelui de onoare flori, îmbrățișîndu-l. La rîndul său, tovarășul Elena Ceaușescu, strînge mîinile ce l-au înțînd, răspunde manifestărilor de simpatie.

Președintele Consiliului de Stat al României a vizitat principalele secții ale uzinelor: atelierele de montaj, laboratoarele de cercetare și Centrul de cercetări științifice. El s-a oprit și a examinat cu interes o serie de produse fabricate aici pentru a fi livrate României. Inginerii și tehnicienii uzinei răspund întrebărilor pe care le pune președintele Nicolae Ceaușescu. În încheiere, gazele au demonstrat capacitatea tehnică ale uzinelor de control al aparatului pentru înalte tensiuni și înalte frecvențe pe care îl fabrică.

Vizitarea uzinelor „Delle-Alsthom” a prilejuit o caldă și mișcătoare manifestare de prietenie a muncitorilor francezi față de poporul român, față de conducătorul său.

men nou, acela al suplinirii memoriei oamenilor, a țărilor, cit și a secolelor, dacă pot spune așa, încît domeniile care rămîn omului sînt doar acelea ale imaginației și deciziilor. Ați văzut după aceea întreprinderea din Cadarache, unde ați putut vizita diverse sectoare ale energiei atomice. Ați putut constata cum va arăta domeniul energiei atomice în anii 1980—1985 și ați putut vedea proiectele acelor generatoare uriașe, numite suprageneratoare, unde combustibilul este transformat pînă la epuizarea uraniului. Cred că aș putea să-mi înădui să fac o comparație cu pasărea aceea legendară „Phoenix” — cum am denumit prototipul acestui generator — și să mă gîndesc la poetul Apollinaire care a spus că este o pasăre ce renaște din propria cenușă.

Am vizitat compania de exploatare a Langue-doc-ului, unde ne-am propus să exploatăm o suprafață de 180.000 ha din toate punctele de vedere, atît al irigațiilor cît și al reorientării pietelor și al urbanismului. Ați putut astfel să vă formați o idee despre Franța. Ați avut ocazia să vedeți progresul și eforturile pe care le facem pentru a ne menține locul în lume în ceea ce privește capacitatea tehnică și competitivitatea.

De fapt, din acest punct de vedere, cred că ambițiile noastre se compară cu ambițiile dv. De aceea, am înțeles să vă arătăm aceste realizări, în care, de altfel, și România, în parte din ele, este interesată.

La Paris, am avut, de asemenea ocazia să vorbim despre aceste ambiții ale țărilor noastre, am spus că vrem să

dublăm schimburile în anul viitor și că dorim să le diversificăm. De fapt, ne-am propus să părăsim din ce în ce mai mult domeniul schimburilor tradiționale pentru a ne consacra unui domeniu nou — cooperarea industrială. Pentru aceasta v-am arătat Uzina „Renault”.

După vizita generalului de Gaulle în România, s-a creat, după cum știți, Comitetul de cooperare franco-română. Cred că este o bună măsură de a colabora prin acest comitet. Mi s-a spus de către unii din însoțitorii dv. că sînteți un om căruia îi plac realizările concrete. Aveți perfecție dreptate, iată, noi avem ocazia să vă le oferim și dorim să vă le oferim. Cred că nu poate constitui un element de mirare faptul că în vederea noastră există multe puncte comune. Este un lucru foarte normal, căci atît Franța cît și România sînt țări conștiente de personalitatea lor, sînt țări ambițioase pe planul dezvoltării industriale și tehnice. În ultimă instanță, scopul urmărit este și un scop social. Iată de ce noi acordăm primul rang expansiunii în vederea atingerii acestui scop, al finalității sociale.

Cred, de altfel, domnule președinte, că succesul călătoriei dv. se datorează în mare parte personalității dv., personalitate de om de stat a cărui competență, a cărui autoritate și calm ne-au impresionat. Și se datorează, de asemenea, și personalității doamnei Ceaușescu care are gust atît pentru lucrurile de artă, cît și pentru realizările tehnice. Aș vrea, așadar, să ridic paharul și să spun „Trăiască prietenia între țările și popoarele noastre”!

Între atomiștii francezi și români există relații vechi de colaborare, situate astăzi la un nivel destul de ridicat. Am vizitat una din întreprinderile moderne de aparatură electrică din Lyon, cu care, de asemenea, România dezvoltă relații de colaborare. Am spus și în timpul vizitei la această întreprindere că ne-am lăsat o impresie foarte plăcută, buna organizare a activității, nivelul tehnic ridicat al produselor. Discutînd cu cadrele uzinei, ne-am exprimat dorința — și sînt conștient că așa va fi — ca tot ceea ce se produce în cooperare cu această întreprindere în România să fie la același înalt nivel calitativ.

După cum vedeți, doamnelor și domnilor, cu aproape toate aceste întreprinderi moderne — de vîrf, aș putea spune — țara noastră are relații de cooperare în producție. Aceasta nu este întâmplător: se datorează faptului că România a pîsit cu hotărîre pe calea industrializării, că a obținut succese de seamă pe acest drum. România, ca și Franța, este hotărîtă să în următorii ani să facă tot mai mult pe această cale. Societatea pe care noi o construim — societatea socialistă, chemată să asigure poporului nostru un nivel de viață tot mai ridicat — nu se poate înfăptui fără o industrie modernă, înaintată.

De asemenea, noi acordăm o atenție deosebită colaborării și cooperării cu Franța în domeniul științei. Știm că în multe domenii Franța se situează pe locurile cele mai bune. România, de asemenea, face eforturi mari în domeniul cercetării științifice, deoarece pînă la urmă nici industria, nici agricultura nu se pot dezvolta decît pe baza științei celei mai înaintate. Iată de ce dorim să-mi exprim satisfacția pentru că am putut vedea cîteva din întreprinderile și societățile industriale moderne ale Franței. De asemenea, mulțumesc conducătorilor acestor societăți și întreprinderi pentru faptul că ne-au arătat deschis și sincer, în mod prietenesc, preocupările și rezultatele pe care le-au obținut în activitatea lor.

Asa cum ați menționat domnule ministru, am vizitat compania de irigații și amenajări agricole, cu care, de asemenea, de cîțiva ani România cooperează. De altfel, și România a realizat în ultimii 5 ani irigații pe circa 600.000 de hectare; pentru următorii ani, avem un program pentru irigații a peste 1 milion ha. De aceea, apreciez în mod deosebit colaborarea cu compania franceză, sperînd că prin aceasta vom putea folosi experiența bună pe care o are această societate.

Desigur, vorbind de ceea ce am văzut în industrie și agricultură nu pot să nu menționez în mod deosebit înținerile cu inșinerii, muncitorii, cu cetățenii din diferite localități ale Franței — cu oamenii care, pînă la urmă, au rolul hotărîtor în tot ceea ce s-a creat

Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule ministru, Doamnelor și domnilor,

Înainte de a părăsi frumoasa și ospitalieră dv. țară, doresc să mulțumesc încă o dată domnului președinte Pompidou pentru invitația de a vizita Franța, pentru programul deosebit de plăcut care ni s-a oferit. În timpul vizitei de cinci zile în Franța, am cules impresii deosebite de plăcute; este greu să redau pe scurt impresiile de la întreprinderile și discuțiile cu președintele Pompidou, cu miniștrii Franței, de la întîlnirile cu personalități din diferite departamente și orașe ale Franței, din vizitele în celelalte Paris și terminate la Lyon.

Asa cum a subliniat aici dl. ministru Ortoli, în cadrul acestei vizite am putut cunoaște nemijlocit activitatea și calitatea întreprinderii și companiilor franceze. Desigur, știm și înainte că industria Franței are rezultate minunate; o serie de produse ale industriei franceze se găsesc și în Ro-

mânia. Între întreprinderi românești și franceze, inclusiv cu cele vizitate, există relații de cooperare. Ne-a lăsat o impresie deosebită vizita pe care am făcut-o la Renault — o uzină modernă cu care România cooperează de mult, la centrul aeronautic din Toulouse — unde am remarcat mai ales activitatea pentru crearea avionului „Concorde”, acest mijloc de transport modern de mare capacitate, cu înalte performanțe. De altfel, cu „Sud Aviation” sperăm să ajungem la încheierea tratatelor privind începerea producției de elicoptere în România.

Ne-a impresionat, la fel, în mod plăcut, vizita la Fel, în domeniul de informatică, cu care, de asemenea, România cooperează. Am remarcat cu mult interes la Centrul de energie nucleară din Cadarache faptul că în centrul cercetărilor nucleare se acordă o atenție deosebită nouilor; și România este în mod deosebit interesată în folosirea pasnică a energiei nucleare. De altfel,

Primire entuziastă la Delle-Alsthom

Ultima etapă a vizitei președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, în Franța, a fost, după cum se știe, orașul Lyon, unde șeful statului român împreună cu soția, Elena Ceaușescu, și persoanele oficiale care îl însoțesc, au sosit joi seara după o călătorie în sudul Franței.

Orașul, care se mîndrește a avea, dintre orașele franceze, cele mai ample, mai vechi și mai profunde relații de prietenie cu România, a dat primirea oficială făcută șefului statului nostru caracterul unei sincere și călduroase manifestări de prietenie, dragoste și respect pentru țara și poporul român.

Ziarele lyoneze ogîndesc pe larg, începînd din prima pagină, în ample reportaje bogat ilustrate, manifestările care au avut loc ieri și astăzi programul vizitei.

Ziarul „Le Progres” acordă reportajelor vizitei cel mai important loc în pagina întâi și o pagină întreagă în interior. Pe așii largi este prezentată vizita președintelui Consiliului de Stat și în „Derniere Heure Lyonnaise”. Pe linia manifestărilor locale, care acoperă o pagină de ziar, un reportaj este consacrat vizitei în Provence, în „L'Echo”, un amplu reportaj și numeroase imagini fotografice prezintă vizita președintelui Nicolae Ceaușescu cu acest titlu pe cînt coloane: „Domnul Ceaușescu a spus primarului din Lyon: Orașul dumneavoastră are un loc de primă importanță în cadrul relațiilor dintre Franța și România”. Acest „titlu exprimă mîndria lyonezilor, bucuria lor, dorința lor de a da cît mai multă strălucire vizitei pe care o face în orașul lor un oaspete stimat și iubit.

Ultima și vizită oficială pe care președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste

România, Nicolae Ceaușescu și soția sa, Elena Ceaușescu, au înțeles-o în Franța, a fost consacrată cunoașterii directe a realizărilor Uzinelor Delle-Alsthom, cu care întreprinderea de resort din țara noastră întretin multe legături de cooperare.

Filiala comună a companiei generale de electricitate și a firmei Delle-Alsthom dispune de unități productive la Lyon-Villeurbanne, Chalon-sur-Saône, Maçon și Paris-Saint Quentin.

Specializată în construcția aparatului de medie, înaltă și foarte înaltă tensiune și puteri mari de scurtcircuit, societatea Delle-Alsthom asigură jumătate din producția Franței și aproape două treimi din exporturile acestora de aparatură de deconectare și de protecție a rețelelor pînă la tensiunea de 750 kV — cea mai înaltă folosită în prezent în lume. Uzinele din Villeurbanne se întînd, singure, pe o suprafață de 80.000 m² dintre care 60.000 mp acoperite, și produc anual peste 5.000 tone materiale electrice de cea mai înaltă tehnicitate.

La sosire, înalții oaspeți români și persoanele oficiale care îi însoțesc au fost înțîmpinați de dl. Guyot, directorul general al întreprinderii Delle-Alsthom, și de primarul suburbiei Villeurbanne.

Pe alea principală de la intrarea în întreprindere, în înțîmpinarea șefului statului român au venit Raymond Pelletier, administrator — director general al Companiei generale de electricitate, și Pierre Ferrand, director delegat al Uzinelor Delle-Alsthom.

În cuvîntul său de bun venit, dl. Raymond Pelletier, a spus: „Este o deosebită cinste pentru mine să urez bun venit șefului de stat al unei țări din todeauna prietene cu țara noastră, în numele Companiei generale de electricitate, adică din partea a 100.000 de persoane care lucrează în 150 uzine.

Cooperare fructuoasă în toate domeniile

În încheierea vizitei la Lyon a președintelui Nicolae Ceaușescu, notabilă așezare orașului au oferit un dejun în onoarea șefului statului român. În somptuoasa sală de recepție a Palatului prefecturii Rhonului se aflau prefecții de Rhone — Alpes, Max Moulins, Louis Joxe, Auguste Pélissier, fosti miniștri, Louis Pradel, primarul Lyonului, general de corp de armată Andre Lalande, guvernatorul militar al orașului, senatori și deputați, președintele Camerei de Comerț și Industrie, Comitetul regional de dezvoltare economică, grupurile industriale Erap și

Cooperare fructuoasă în toate domeniile

Alsthom, consilieri municipali, rectorul Universității din Lyon și alte personalități. Reprezentanții vieții publice al Lyonului prezintă cu acest prilej omagiile lor președintelui Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, exprimîndu-le cea mai caldă și sinceră mulțumire pentru onoarea pe care le-au făcut-o înalții oaspeți vizitînd acest al treilea mare oraș al Franței, sentimentele de prietenie față de România.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă, cordialitate, ministrul Francis Xavier Ortoli și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Alsthom, consilieri municipali, rectorul Universității din Lyon și alte personalități. Reprezentanții vieții publice al Lyonului prezintă cu acest prilej omagiile lor președintelui Nicolae Ceaușescu și soției sale, Elena Ceaușescu, exprimîndu-le cea mai caldă și sinceră mulțumire pentru onoarea pe care le-au făcut-o înalții oaspeți vizitînd acest al treilea mare oraș al Franței, sentimentele de prietenie față de România.

În timpul dejunului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă, cordialitate, ministrul Francis Xavier Ortoli și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Cuvîntul ministrului Francois Xavier Ortoli

Domnule președinte, Doamnă,

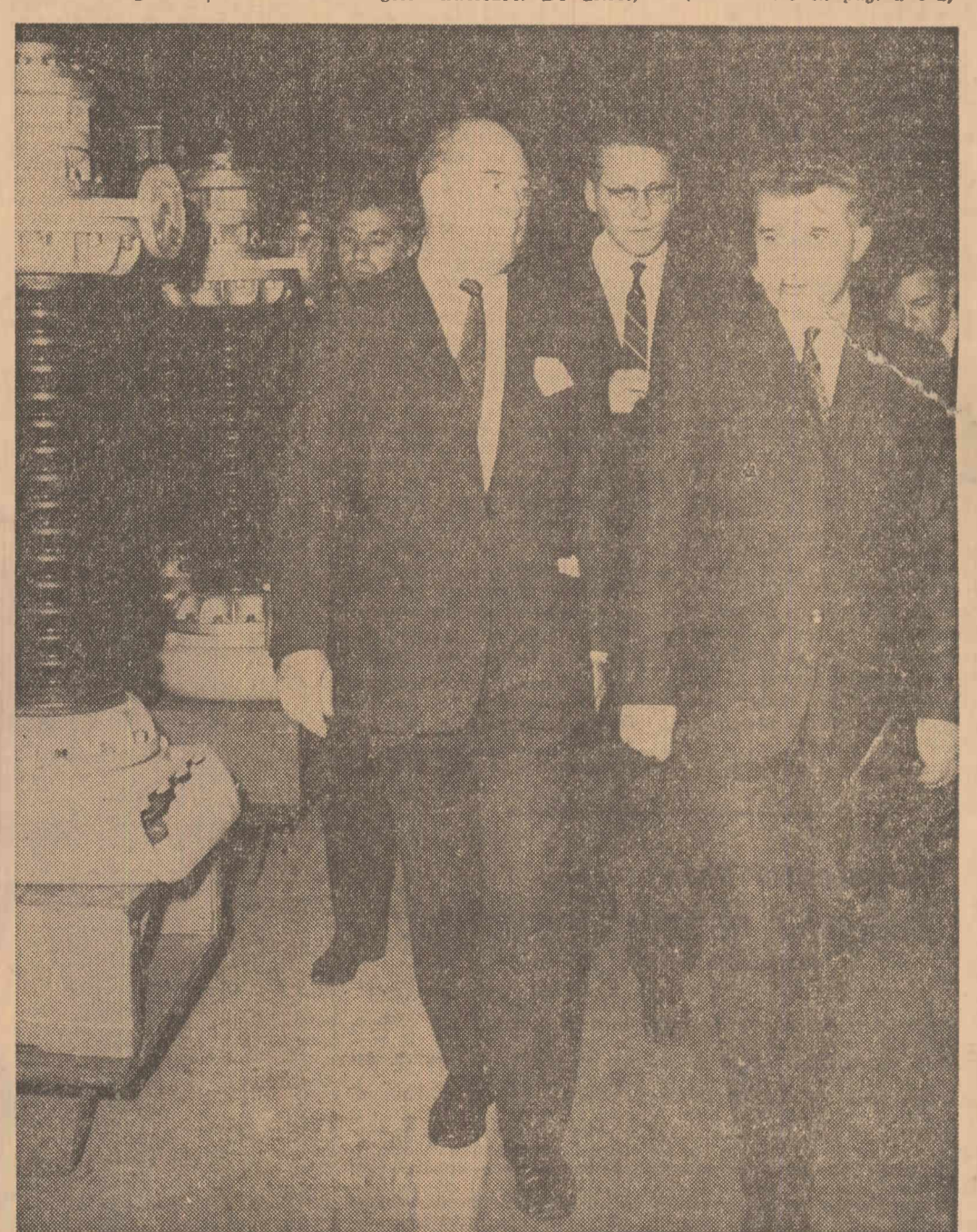
În momentul plecării dv. din Franța, aș dori să vă exprim din toată inima, atît din partea guvernului, cît și din partea întregului popor francez, mulțumiri pentru că ați binevoit să ne vizitați. Într-adevăr, pentru noi a fost o deosebită plăcere să primim pe șeful statului român și o mare bucurie să avem în Franța un prieten care este, totodată, omul care conduce o națiune foarte apropiată de a noastră. Și trebuie să vă spun că am fost foarte fericit că am avut prilejul să vă însoțesc în această călătorie, împreună cu doamna Ceaușescu, cu miniștrii și cu celelalte personalități care vă însoțesc.

Am fost foarte mîndru să vă pot arăta realizările unei Franțe moderne, să vă arăt că

Franța este o țară care înaintea spre progres. Ați putut să remarcăți un progres din punct de vedere tehnic, din punct de vedere al sporiilor capacității științifice. Ați avut ocazia să vizitați întreprinderea noastră aeronautică, unde ați putut vedea o Franță cu o mare tradiție în acest domeniu.

Ați văzut că, într-adevăr, noi sîntem competitivi și prezenți pe toate piețele internaționale cu realizări în domeniul industrial, domeniu unde mediocritatea nu este tolerată. Aș vrea să citez doar un exemplu al acestor realizări ale noastre — avionul „Concorde”.

Ați vizitat compania internațională de informatică. Este ceva cu totul nou atît în Franța, cît și în întreaga lume. În această întreprindere, cu toți deosebiți, asistăm la un feno-



În timpul vizitei la uzina de aparatură și instalații electrice din Lyon

(Continuare în pag. a 3-a)

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

(Urmare din pag. a 2-a)

și se va crea pe acest pământ. Faptul că peste tot am fost întâmpinat cu prietenie constituie o expresie a relațiilor tradiționale dintre Franța și România.

Apreciez că, în urma vizitei pe care generalul de Gaulle a făcut-o acum doi ani în țara noastră, relațiile dintre țările noastre au cunoscut o puternică dezvoltare, că în urma vizitei pe care am întreprins-o în aceste zile în Franța, a întreprinderilor și convorbirilor cu președintele Pompidou, se deschid noi posibilități pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare și cooperare multilaterală dintre țările noastre. Și nu numai asupra problemelor privind dezvoltarea relațiilor bilaterale am căzut de acord, dar chiar și asupra problemelor internaționale cum sunt securitatea în Europa, pacea în Indochina și Orientul Apropiat, a problemelor privind promovarea unor relații noi între popoare, relații bazate pe respectul interdependenței și suveranității naționale a fiecărui națiunii, s-a realizat — așa putea spune — o înțelegere deplină.

La sfârșitul vizitei în Franța eu o deosebită satisfacție, apreciind că rezultatele ei sunt foarte bune. Înainte de

a încheia, doresc să-l rog pe domnul ministru Ortoli să transmită încă o dată domnului președinte Pompidou mulțumirile mele și cele mai bune urări de prosperitate pentru Franța.

Aș dori, de asemenea, să adresez mulțumiri și urări de bine tuturor celor care în aceste zile ne-au întâmpinat cu deosebită prietenie și ospitalitate: doresc să-i mulțumesc d-lui ministru Ortoli, care a rupt o parte din munca sa pentru a ne însoți în vizita în Franța. Ne-a făcut plăcere că, în cursul vizitei, am avut discuții din care am putut constata competența cu care d-l ministru Ortoli se ocupă de problemele cu care este însărcinat de guvernul francez. Am spus și ieri la încheierea de la primărie și spun și acum că ne-a făcut o deosebită plăcere vizita în frumoșul dv. oraș Lyon. Doresc să vă urez dv., locuitorilor orașului realizarea tuturor dorințelor de prosperitate și fericire.

Înainte de plecare, urez încă o dată poporului francez cele mai bune rezultate în dezvoltarea patriei sale independente, puternice, libere.

Vive l'amitié entre le peuple roumain et le peuple français!

Plecarea din Lyon

„Ultimele momente ale vizitei șefului statului român la Lyon au oferit din nou ioniștii prietelui să-și exprime stîmă și simpatia lor față de înal-

tul oaspete. Numeroși trecători se opresc la trecerea cortegiului prezidențial în drumul spre aeroport, de-a lungul monumentalelor bulevarde ale orașu-

lui, făcând semne prietenești de salut.

La aeroportul Lyon-Bron, unde pe înalte catarge flutură tricolorul celor două țări, președintele statului român este salutat cu onoruri militare, răsună apoi imnul de stat al țării noastre. Înălți oaspeți români sunt conduși la scara avionului de persoanele oficiale franceze care l-au însoțit în provincie, de notabilitățile Lyonului. Președintele Nicolae Ceaușescu își ia cu căldură rămas bun de la ministrul François Xavier Ortoli, de la ambasadorul Franței în România, de la prefectul de Rhone-Alpes, de la primarul orașului și de la ceilalți reprezentanți ai Lyonului.

Sint de față Constantin Filan, ambasadorul României la Paris, precum și membri ai ambasadei.

La ora 15.30, avionul prezidențial a decolat, îndreptându-se spre patrie, fiind însoțit pînă la graniță, sub cerul azurii al Franței, de o formație de onoare a aviației militare franceze. Înainte de a se urca la bordul avionului, care avea să-l ducă în patrie, președintele Consiliului de Stat a fost solicitat de numeroși ziaristi să dea o scurtă declarație în legătură cu vizita sa în Franța. Președintele român a spus:

„Sîntem în ultima zi a vizitei făcute în frumoasa dv. patrie. Aș vrea să exprim încă o dată mulțumiri președintelui Pompidou pentru prietenia pe care mi l-a oferit de a cunoaște munca și viața poporului francez. Vizita și discuțiile avute cu președintele Pompidou au fost deosebit de rodnice. Ne întoarcem acasă cu impresii plăcute despre Franța și poporul francez. Consider că prietenia dintre Franța și România va cunoaște o dezvoltare și mai

puternică. Urez poporului francez multă fericire și pace“.

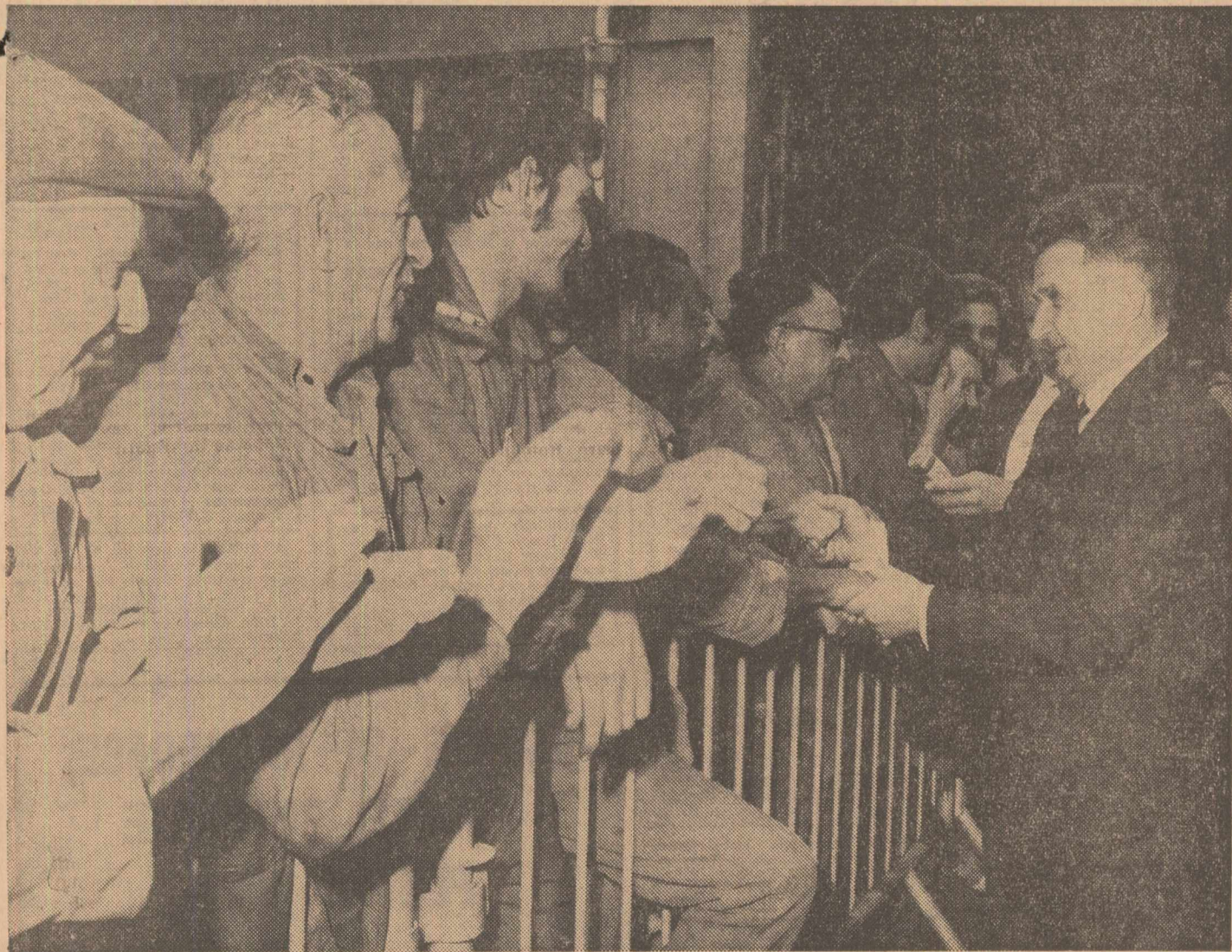
La întrebarea pusă de un ziarist dacă președintele român apreciază că între politica generalului de Gaulle și cea a președintelui Pompidou există o continuitate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a răspuns: „Da, există o continuitate. Așa cum există o continuitate în dezvoltarea relațiilor dintre Franța și România. Sint deosebit de încântat că între noi se dezvoltă relațiile de prietenie“.

În bogata cronică a raporturilor româno-franceze de seculă tradiția vizitei prezidențiale Nicolae Ceaușescu în Franța, prima vizită oficială a unui șef de stat român în această țară, constituie o nouă și remarcabilă etapă în dezvoltarea prieteniei româno-franceze, un exemplu de cooperare fructuoasă între toate statele, indiferent de regimul lor social, o contribuție însemnată la opera de edificare a păcii și securității popoarelor.

Manifestările de căldă simpatie, stîmă și cordialitate cu care șeful statului român a fost întâmpinat pe întreg parcursul vizitei sale în Franța, primirea deosebit de călduroasă făcută atât de oficialități cît și de populație confirmă prestigiu și prețuirea de care se bucură personalitatea prezidențială noastră, tovarășul Nicolae Ceaușescu, politician român socialist consacrat țelurilor celor mai nobile ale umanității — pacea, progresul, securitatea tuturor națiunilor lumii.

N. POPESCU-BOGDANEȘTI
ION BADEA

Foto: Anghel Pasat,
Ion Dumitru



În mijlocul muncitorilor din Lyon

„VIZITA PREȘEDINTELUI ROMÂN, O MARE REUȘITĂ“

PARIS — Correspondentul Agerpres Al. Gheorghiu, transmite: Largul ecou al vizitei prezidențiale Nicolae Ceaușescu în Franța este confirmat și de declarațiile foarte călduroase pe care continuă să le facă diverse personalități pariziene. Acestea acot în evidență înalta semnificație a vizitei, prestigiul de care se bucură șeful statului nostru, politica României socialiste, „Populația Parisului a primit cu multă căldură și entuziasm pe președintele României, domnul Nicolae Ceaușescu, mi-a declarat domnul Etienne de Veilcourt, președintele Consiliului municipal al Parisului. A-cesta constituie o mărturie că domnia sa și România sînt populare în Franța. După cum știți, am fost recent la București, unde am avut plăcerea să-l cunosc personal pe președintele Ceaușescu. M-am bucurat foarte mult că am avut posibilitatea să-l primesc, la rîndul meu, la Paris, pe președintele și pe soția sa în Palatul Primăriei, atât de încărcat de secole de istorie.

Convorbirile ce au avut loc la Paris au fost, după cîte știu, rodnice și pot să afirm că au ieșit din cadrul obișnuit al politetelor, ele închinînd o cooperare de viitor fructuoasă în domeniul tehnii, industrial și cultural.

Ca un semn de prețuire față de România, care a dovedit a prieteniei pe care o nutrim față de dumneavoastră, am constituit, cu ocazia acestei înalte vizite, la Consiliul Municipal al Parisului un Comitet de prietenie Franța-România, la care au aderat deja numeroși consilieri municipali.

Vizita președintelui român la

Declarații ale unor personalități franceze

privind vizita președintelui
Consiliului de Stat

Paris a fost, după părerea mea, o mare reușită“.

Referindu-se la primirea călduroasă făcută președintelui Nicolae Ceaușescu, precum și la importanța vizitei făcute în Franța de șeful statului român pentru dezvoltarea viitoare a relațiilor româno-franceze, cunoscuta comentatoare diplomatică Genevieve Tabouis ne-a spus următoarele: „Am constatat că vizita președintelui Ceaușescu la noi a fost pregătită cu o mare grijă, că președintele Republicii i-a rezervat nu mai puțin de trei întrevederi personale, ceea ce ilustrează de cîtă considerație se bucură la noi domnul Nicolae Ceaușescu. Nouă, comentatoarele diplomatice franceze, care sîntem obișnuite să vedem ațîia șefi de stat la Paris, domnul Ceaușescu ne-a spus că un geniu al diplomației. Noi, francezii îi admirăm. Pentru noi, domnul Nicolae Ceaușescu intruchipează un simbol al independenței naționale, după cum și Franța, la rîndul ei, este împotriva politicii de bloc.

Apreciez că convorbirile Ceaușescu-Pompidou vor avea multe urmări favorabile în viitor. Vizita sa în Franța constituie un mare succes diplomatic și politic. Cred că este foarte important și oportun

faptul că președintele României în venit în acest moment în Franța, cînd și țara noastră are mari proiecte politice. Cred că pot afirma că Franța vede în domnul Nicolae Ceaușescu un mare prieten, un mare om de stat și, în circumstanțe dificile, un prieten înseamnă viață. Vizita sa în Franța a făcut mai mult în cele cîteva zile decît ani întregi de relații.

„Noi considerăm această vizită a președintelui Ceaușescu ca un eveniment politic de mare importanță și ne exprimăm satisfacția că pot exista raporturi de asemenea natură între cele două țări ale noastre, mîna declarată la rîndul său, Rene Buhl, secretar al C.G.T., cel mai important centru sindical din Franța.

Sper că schimbările de vederi care au avut loc cu prilejul vizitei vor permite să se avanseze spre soluționarea problemelor ce privesc pacea și mai cu seamă, problema convocării conferinței pentru securitatea europeană“.

Domnul Leo Hamon, secretar de stat pe lîngă primul ministru și purtător de cuvînt al guvernului francez, mi-a declarat că „vizita prezidențială României și a ministrilor care l-au însoțit în Franța va avea cu siguranță efecte foarte binefăcătoare asupra dezvoltării relațiilor noastre“.

toare asupra dezvoltării relațiilor noastre“.

Mă gîndesc mai întîi — a spus interlocutorul — la relațiile bilaterale în domeniul tehnicii și culturală pînă la cooperarea economică foarte avansată. Mă gîndesc, de asemenea, la lăurile de poziții ale celor două țări în marile probleme care preocupă lumea și, îndeosebi, continentul nostru. Noi, unii și alții, vrem o Europă în care fiecare stat să fie liber în ceea ce privește personalitatea sa națională, liber în a-și aduce contribuția la destinul și la cooperarea tuturor, a spus mai departe purtătorul de cuvînt al guvernului francez.

La rîndul său, domnul Jacques Fauvet, directorul influentului cotidian „Le Monde“, mi-a împărtășit opinia sa asupra ecoului răsunător al acestei vizite oficiale a șefului statului român.

„Vizita președintelui Ceaușescu în Franța trebuie să aibă efecte fericite asupra relațiilor comerciale între cele două țări, permițînd României să-și aperească volumul exporturilor sale în Franța.

Guvernele francez și român au puncte de acord în ceea ce privește conflictele din Orientul Mijlociu și Indochina. Vizita președintelui României a făcut să se înțeleagă mai bine intererinele pentru securitatea europeană“.

(Urmare din pag. 1)

ganizarea, în prezent, la Paris, a unei mari expoziții consacrate cororilor artei vechi din România.

Pe de altă parte, progresul cooperării științifice a fost constatat de către Comisia mixtă guvernamentală româno-franceză, care a ținut a doua sa sesiune la București, de la 8 la 12 ianuarie a.c. Această cooperare a depășit stadiul contactelor și al studiilor preliminare și se traduce prin acțiuni concrete, atît în domeniul cercetărilor fundamentale cît și în acela al aplicărilor practice. Rezultatele cele mai semnificative au fost înregistrate în domeniile chimiei, fizicii, matematicii și calculului automat, al energiei, al petrolului, precum și al biologiei și al medicinei.

În vederea completării cadrului juridic al raporturilor reciproce și pentru a favoriza, în continuare, lărgirea relațiilor româno-franceze în ansamblul lor, părțile au convenit să înceapă negocierile unu Acord de asistență juridică și a unui Acord de navigație maritimă.

Instrumentele de ratificare a convenției consulare între cele două țări au fost schimbate la 16 iunie 1970. Sint în curs convorbiri în vederea semnării, în curînd, a unui Acord de cooperare în domeniul turismului.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că guvernele români și francez au dezvoltat în ultimii ani practica consultărilor între ministri și înalți funcționari al celor două state cu privire la problemele internaționale de interes comun. Ele s-au declarat de acord asupra utilității unor astfel de consultări și au convenit să le dezvolte și să le aprofundeze în viitor.

Cel doi șefi de stat au expus ideile esențiale pe care se bazează politica guvernelor lor. Ei au constatat cu satisfacție apropierea punctelor lor de vedere în legătură cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate națiunile, indiferent de ideologia și regimurile lor.

Cel doi șefi de stat au constatat cu o serie de probleme internaționale majore. Cele două țări au ca scop dezvoltarea de relații pașnice și de raporturi de cooperare între toate

Primire la C.C. al P.C.R.

Tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit vineri delegația de activiști ai P.S.U.G. condusă de Werner Eberlein, adjunct de șef de secție la C.C. al P.S.U.G., care, la invitația C.C. al P.C.R.,

face o vizită în schimb de experiență în țara noastră.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, a participat tovarășul Aldea Militaru, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R.

A fost de față Ewald Moldt, ambasadorul R. D. Germane la București.

Înapoierea de la Moscova a tovarășului Maxim Berghianu

Vineri seara s-a înapoiat în Capitală, venind de la Moscova, tovarășul Maxim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, care a participat la ședința grupului de lucru pentru problemele coordonării planurilor din cadrul C.A.E.R.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți membri ai conducerii C.S.P., precum și I. S. Ilin, ministru consilier și alți membri ai Ambasadei Uniunii Sovietice la București. (Agerpres).

Consfătuirea miniștrilor de externe ai țărilor participante la Tratatul de la Varșovia

În zilele de 21 și 22 iunie a.c., va avea loc la Budapesta consfătuirea miniștrilor afacerilor externe ai țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

În legătură cu examinarea problemelor actuale privind pregătirea conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. (Agerpres).

Schimbul instrumentelor de ratificare a Tratatului de comerț și navigație între România și Japonia

La 19 iunie 1970 a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe, schimbul instrumentelor de ratificare a Tratatului de comerț și navigație între Republica Socialistă România și Japonia, încheiat la Tokio la 1 septembrie 1969.

Schimbul instrumentelor a fost efectuat din partea română de Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, iar din partea japoneză de Toshio Mitsudo, ambasadorul Japoniei la București.

URGENTE ÎN AGRICULTURĂ

(Urmare din pag. 1)

În zilele de 21 și 22 iunie a.c., va avea loc la Budapesta consfătuirea miniștrilor afacerilor externe ai țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

III. Revederea pregătirilor înainte de startul recoltărilor

În sudul OLTENIEI, pe solurile mai uscate, orz și secară. În următoarele zile, comblele vor cădea noua recoltă. Începe o nouă campanie la carei obiectiv fundamental este STRÎNGERE FĂRĂ PIERDERI A FIECĂRUI BOB.

Pregătirile sînt, în general, făcute și pe timpuri. La I.M.A. CASTELU, din județul CONSTANȚA, de pildă, toate comblele, preșele de balotat

paie și celelalte utilaje au fost reparate și verificate cu exigență deosebită. Planul de lucru este pus la punct, mecanizatorii așteaptă momentul declanșării operațiunilor de strîngere a producției de orz și mai apoi de grâu.

Nu toți sînt însă gata de start. La I.M.A. MIERCUREA, I.M.A. SIBIU sau I.M.A. DĂRĂBANI o parte din combine n-au fost încă reparate deși scadența de încheiere a reparațiilor expiră. Greoi decurge și repararea unor batoze. Îndesebi în județul BOTOSANI. Oricite argumente „obiective” s-ar aduce, ele nu rezistă. Rămînea în urmă are o singură explicație reală: insuficientul control al conducerii de unități asupra muncii mecanizatorilor din ateliere centrale sau din secțiile de mecanizare.

Evitarea pierderilor de recoltă prin scuturarea obligă factorul de resort, Direcția generală a mecanizării din Ministerul Agriculturii și Silviculturii, direcțiile agricole să-și concentreze atenția în perioada următoare spre sprijinirea cu precădere a unităților rămase în urmă cu pregătirile. O deosebită atenție să se acorde în aceste zile re-verificării întregului parc de combine din scopul în ceea ce privește etansarea. Întrînd în lucru cu mașini bine puse la punct, se va asigura recoltarea operativă, fără pierderi, a înregii recolte de păioase.

ra maghiară de la institutele pedagogice de 3 ani București, Bacău, Baia Mare, Cluj, Constanța, Galați, Iași, Oradea, Pitești, Suceava și Timișoara. Tot aici se prezintă absolvenții cu specialitatea „denen” de la institutele pedagogice din București, Cluj, Iași și Timișoara. Se vor prezenta de asemenea, absolvenții cu specialitatea educație fizică de la institutele pedagogice din București, Bacău, Cluj, Iași, Oradea și Timișoara.

La sediul Conservatorului „Ciprian Porumbescu” absolvenții de la București, Cluj și Iași ai conservatoarelor (instrumente, canto, muzicologie și compoziție) și absolvenții institutelor pedagogice din Timișoara și Tg. Mureș.

La Academia de studii economice din București vor fi repartizați absolvenții cu specialitatea economia industriei, construcțiilor și transporturilor, economia agriculturii și economia politică de la A.S.E. și universitățile din Cluj și Iași. De asemenea, absolvenții a celorlalte universități de învățămînt pentru specialiști în finanțe și contabilitate.

CLUJ. La sediul universității se vor prezenta absolvenții la specialitățile: fizică, chimie, geochimie și drept care provin de la universitățile București, Cluj, Iași, Timișoara, iar la sediul Institutului pedagogic, cei de la specialitățile fizică-chimie a institutelor pedagogice din Brașov, București, Cluj, Constanța, Galați, Iași, Timișoara și Tg. Mureș.

IASI. La sediul universității: absolvenții de la specialitățile istorie, filozofie, geografie, psihologie, psihopedagogie specială, sociologie.

La Institutul Pedagogic din gos. Panduri 90 se vor prezenta absolvenții de la limba și literatura română, limba și literatură

Primire la Consiliul de Miniștri

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Rădulescu, a primit vineri la amiază pe președintele Băncii Agricole și Comerciale Bulgare, prof. univ. Totiu Totev, care face o vizită de documentare în țara noastră.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, luat parte Ion Rușinaru, președintele Băncii Agricole.

Cu acest prilej au fost abor-

date aspecte ale activității băncilor agricole din cele două țări în sprijinul dezvoltării agriculturii.

Vineri după-amiază a părăsit Capitala președintele Băncii Agricole și Comerciale Bulgare, prof. univ. Totiu Totev, care, la invitația președintelui Băncii Agricole, Ion Rușinaru, a făcut o vizită de documentare în țara noastră. (Agerpres).

REDACTIA PUBLICATIILOR PENTRU STRĂINĂTATE LA DOUĂ DECENII DE EXISTENȚĂ

Redacția publicațiilor pentru străinătate aniversază zilele acesteia douăzeci de ani de la înființare.

Periodicele românești destinate cititorilor de peste hotare fac cunoscut publicului căruia i se adresează relațiile contemporane din țara noastră, realizările dobîndite sub conducerea Partidului Comunist Român în construcția economiei și culturii socialiste, aspecte multilaterale ale vieții politice, economice, sociale și culturale care pulsează în România.

Diffuzate pe numeroase meridiane ale lumii, publicațiile pentru străinătate contribuie la o mai bună cunoaștere a poporului român peste hotare. Ele oglindesc politica partidului și guvernului țării noastre de continuă prietenie și alianță frățască cu toate țările socialiste, de dezvoltare

a relațiilor cu toate statele, contribuția activă a României la întărirea păcii și prieteniei între popoare.

Avînd încredințată sarcina de cinste de a prezenta peste hotare înfăptuirile României socialiste, de a milita, alături de întreaga presă, pentru principiile politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru, publicațiile românești pentru străinătate își vor aduce în viitor o contribuție sporită la cunoașterea largă a progreselor obținute de poporul român, a vieții celor care trăiesc pe aceste meleaguri, oameni animați de marile idealuri ale socialismului și păcii. În acest sens, odată cu felicitări cordiale, colecțiunile redacțional al ziarului „România liberă” adresează urări de noi succese publicațiilor pentru străinătate.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit o telegramă de mulțumire din partea lui Michael Stewart, secretar de stat pentru afacerile externe și ale Commonwealthului al Marii Britanii, pentru felicitările transmise cu ocazia zilei naționale a Marii Britanii.

Delegația militară din Republica Zambia, condusă de A. Zulu, ministrul apărării, a făcut vineri o vizită protocolară la Ministerul Afacerilor Interne, unde a avut o întrevvedere cu ministrul Cornel Onescu, adjunctul său și membri ai Colegiului ministerului.

Ministrul zambian al apărării a fost însoțit de L. Chan-gufo, ministrul afacerilor interne și alte persoane oficiale. Convorbirile s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

În baza înțelegerii de colaborare pe anul 1970 dintre Uniunile Scriitorilor din Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavă, a sosit în țara noastră o delegație condusă de președintele Uniunii Scriitorilor din Bosnia și Herțegovina. Din delegație fac parte poetul Jo-

van Srezovski, directorul Festivalului de poezie de la Struga și prozatoarea Gitica Jacopin.

Constructorii de nave gălățeni au înscris pe agenda realizărilor lor un nou succes de seamă. Este vorba de lansarea la apă cu 12 zile înainte de termen a unei noi nave de 4.500 tdw pentru transportarea cherestelei destinate exportului.

În municipiul Timișoara a fost dat în folosință un modern complex balnear cu o capacitate de pînă la 3.000 locuri pe zi. Complexul cuprinde trei bazine de apă termală din care unul poate fi utilizat și pe timp de iarnă. Apa termală are o temperatură de 33-36 grade Celsius și prezintă proprietăți terapeutice în afecțiunile reumatismale, ginecologice și ale sistemului nervos periferic.

Prin grija Consiliului sindical județean Argeș și a Direcției problemelor de muncă și ocrotiri sociale s-a deschis în sălile Palatului culturii din Pitești o interesantă expoziție privind protecția muncii, cu tema „Metode de prevenire a incendiilor, exploziilor și intoxicățiilor profesionale”.

La uzina de autocamioane din Brașov, au început lucrările celei de a treia sesiuni tehnico-științifice pe tema:

Cu prilejul aniversării eliberării Cehoslovaciei

Solemnitatea decorării unor generali și ofițeri superiori români

La reședința ambasadorului Cehoslovaciei din București a avut loc vineri dimineața solemnitatea înmînării unor decorații conferite de președintele Republicii Socialiste Cehoslovacie, generalul de armată Ludvík Svoboda, unor generali și ofițeri superiori români, cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a eliberării Cehoslovaciei, pentru contribuția adusă la eliberarea acestei țări de sub jugul fascist.

La solemnitate au participat tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., general-colonel Ion Ioniță, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul Forțelor Armate, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Vasile Vlad, șef de secție la C.C. al P.C.R. și general-locotenent Ion Dină, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, adjunctul ministrului forțelor armate, generali și ofițeri superiori, foști combatanți din războiul antifascist.

Erau prezenți atașai militari ai unor țări socialiste la București.

Distincțiile au fost înmînate de ambasadorul R. S. Cehoslovacie, Miroslav Sulek, care a spus: Sînt foarte fericit că, în numele președintelui Republicii Socialiste Cehoslovacie, sînt pot conferi decorații unor oameni cel mai mare ordin al țării mele — „Leul Alb” și cele mai înalte distincții — „Drapelul Roșu” și „Steaua Roșie”. Lupta ostașilor români, alături de armata sovietică, pentru eliberarea patriei noastre, a fost luptă noastră comună, contra dușmanului comun — fascismul. Această luptă a întărit prietenia dintre popoarele noastre. Noi nu vom uita niciodată de unde a venit la noi eliberarea, cîne-a ajutat frățește acum 25 de ani și că libertatea noastră a fost

răscumpărată, în primul rînd, de singele armatei sovietice și niciodată nu vom uita că la eliberarea patriei noastre au participat soldații și ofițeri români. În încheiere, ambasadorul Miroslav Sulek a felicitat călduros pe cei decorați în numele poporului ceh și slovac, al Partidului Comunist din Cehoslovacie, exprimînd recunoștința pentru activitatea în trecut și de astăzi a celor distincți.

Au fost distincți cu ordinul „Leul Alb”, gradul II, general-locotenent în rezervă Mihai Corbuleanu și general-locotenent în rezervă Ilie Antonescu. Cu ordinul „Drapelul Roșu” au fost distincți tovarășii Ștefan Boboș, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Neamț al P.C.R., Petre Ionescu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Constanța al P.C.R., general colonel Marin Niculescu, adjunct al ministrului Forțelor Armate, general-locotenent Petre Constantinescu, general-locotenent Pompiliu Ionescu, general-locotenent Gheorghe Lefter, general maior Polixenie Bălăneanu, general maior Constantin Buculei, general maior în rezervă Milităre Buzdea și Alexandru Versanșchi, instructor la C.C. al P.C.R.

Altor 20 de generali și ofițeri superiori, activi și în rezervă, le-a fost conferit ordinul „Steaua Roșie”.

În numele generalilor și ofițerilor decorați a mulțumit general-locotenent în rezervă Ilie Antonescu. Decorarea unor generali, ofițeri și ostași români, participanți la luptele purtate cu peste un sfert de veac în urmă pe teritoriul Cehoslovaciei — a spus vorbitorul — constituie o expresie elocventă a prețurii contribuției pe care poporul român a adus-o sub conducerea Partidului Comunist Român, după înfăptuirea insurecției armate de la 23 august 1944, la victoria coaliției antihitleriste. Noi considerăm aceste distincții ca o cinste adusă luptei purtate de cei peste un sfert de milion de ostași români, a jertfel supreme a celor peste 66.000 de eroi căzuți pe teritoriul Cehoslovaciei pentru izgonirea coteropilor hitleristi.

Ne plăcăm cu emoție în fața memoriei celor care prin singele și viața lor au contribuit la făurirea unei temelii trainice prieteniei tradiționale ce leagă popoarele române și cehoslovace, prietenie ridicată pe o treaptă superioară în anii construiți socialității socialiste în țările noastre și a cărei dezvoltare corespunde intereselor popoarelor noastre, unității țărilor socialiste, cauzel păcii în lume.

După conferirea distincțiilor a avut loc o cecetă, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească. (Agerpres)

„Îmbunătățirea calității pieselor forjate” organizată de Consiliul Național al Inginerilor și Tehnicienilor și Ministerul Industriei Construcțiilor de mașini.

Opera maghiară de Stat din Cluj prezintă azi în premieră opera Otello. Regia este semnată de Alexandru Sinberger, artist emerit, iar conducerea muzicală și scenografia aparțin lui A. Ronay — artist emerit și respectiv Teodor Ciugă. În rolurile principale Szigladi Ferenc și Albert Ana Maria.

CUM VA FI VREMEA

Pentru zilele de 21, 22 și 23 iunie se anunță următorul timp probabil: Procesul de ameliorare început în Nord-Vestul țării va continua și se va extinde pe celelalte regiuni. Vor cădea ploi locale sub formă de averse, mai frecvente în Estul țării. Vînt potrivit. Minimele vor fi cuprinse între 7 și 17 grade iar maximele între 17 și 27 grade. La munte: vremea se va ameliora treptat. Cerul temporar noros. Vor cădea ploi mai ales sub formă de averse în special la începutul intervalului. Vînt potrivit. Temperatura în creștere ușoară.

LOTO

EXTRAGEREA I: 82, 34, 13, 31, 29, 3, 51, 58, 48. Fond de premii 395 607 lei.

EXTRAGEREA a II-a: 53, 55, 84, 47, 75, 9, 64. Fond de premii 355 351 lei.

SPORT • SPORT • SPORT

Campionatul mondial de fotbal

AZI, PENULTIMUL MECI

Stadionul „Azteca” din capitala Mexicului găzduiește astăzi penultimul meci al celui de-al 9-lea campionat mondial de fotbal, partida pentru stabilirea locurilor 3-4 între selecționatele R. F. a Germaniei și Uruguayului. După fantastică și epulzanta semifinală disputată miercuri contra Italiei, formația vest-germană nu va putea alina prima garnitură: Franz Beckenbauer, accidentat la umăr, este indisponibil pentru șase săptămîni. Pe de altă parte antrenorul Helmut Schön intenționează să ofere cîtorva jucători de rezervă posibilitatea de a participa efectiv la acest campionat mondial și nu încapă indo-

ială că „rezervele” vor ține să dovedească în acest meci că selecționarea lor a fost justificată.

În principiu echipa pentru meciul de astăzi va fi următoarea: Wolter (Manglitz), — Vogts, Fichtel (Weber), Siefolt, Lorenz, Overath, Haller, Seeler, Grabowski, Müller, Loeher.

În meciul de astăzi, Uruguayul va alina următoarea formație probabilă: Mazurkiewicz, — Ubina, Ancheta, Matos, Mujica, Montero Castillo, Maneiro, Fontes, Cubilla, Cortes, Morales.

În meciul va fi transmis și la posturile noastre de radio și televiziune cu începere de la ora 23.30.

ȘTIRI

• CU PRILEJUL UNUI CONCURS de haltere desfășurat la Podolsk (U.R.S.S.), campionul sovietic Valeri Jakubovski a stabilit două noi recorduri mondiale în limitele categoriei grea. La totalul celor trei stiluri, Jakubovski a realizat performanțe de 560 kg (vechil record era de 550 kg) și aparțină compatriotului său Ian Taits, iar la stilul „aruncat” a obținut 214 kg.

Sprîjin acordat României pentru înlăturarea pagubelor provocate de inundații

Organizațiile de Cruce Roșie din peste hotare convingătoare pentru refacerea zonelor sinistrate din țara noastră. Vineri după-amiază, pe aeroportul internațional „București-Otopeni”, a sosit un avion din țara Cruci Roșii din R.P. Chineză transportînd 582 colete. Dintre acestea, 341 lăzi, în greutate de 8210 kg, conțin medicamente, iar celelalte sînt încărcate cu 3414 kg alimente, în special conserve de peste.

Pentru ajutarea zonelor sinistrate din România. Intreprinderile „Energoinvest” din Sarajevo (R.S.F. Iugoslavia) a donat un transformator în valoare de 110.000 dolari. Au făcut cunoscut, de asemenea, că vor contribui la fondul de ajutoare întreprinderile de comerț „Interexport” din Belgrad și întreprinderile „Iugoslavia-Comert”, cu 40.000 dolari și, respectiv, 2.000 dolari S.U.A.

Din inițiativa unor funcționari ai O.N.U. a luat ființă un „Comitet al Secretariatului Națiunilor Unite pentru ajutoarele victimelor inundațiilor din România”, ai cărui copredșinți sînt Jose Rolf Bennet și S. O. Adebo, adjunctii ai secretarului general al O.N.U. Comitetul a invitat membrii Secretariatului să contribuie la fondul de ajutoare a zonelor lovite de calamitate din țara noastră.

„Alianța Mondială Baptistă”, cu sediul la Londra, a comunicat acordarea unui ajutor în valoare de 5.000 dolari. Introscrioarea adresată președintelui Nicolae Ceaușescu, Ronald Girding, secretar general al acestei organizații, își exprimă compasiunea în legătură cu calamitățile naturale din țara noastră.

Societatea „Caritas” din Austria a expediat pentru Crucea Roșie din Oradea o nouă colecție de îmbrăcăminte și încălțăminte, în greutate de 32.810 kg.

Colectivul ambasadei Indiei la Pekin a donat 500 iuani.

Colonia și parohia română din Vico au mai donat 1.750 kg de îmbrăcăminte.

Conducerea bisericii adventiste din Varșovia a contribuit la fondul de ajutoare cu 5.000 zloti și cu obiecte de îmbrăcăminte.

Comitetului Central al Partidului Comunist Român

Dragi tovarăși,

Am aflat cu multă consternare știrea despre teribilul flagel care s-a abătut asupra țării dv. Pierderile de vieți omenești și de bunuri materiale constituie o foarte grea încercare pentru poporul dv.

Poporul și combatanții noștri au resimțit dureroasele evenimente survenite în țara dv. și care vă îndoliăză.

Astăzi, vrem să vă spunem că poporul și organizația noastră împărtășesc imensă dv. durere și vă exprimă întreaga lor solidaritate și prietenie.

Sîntem siguri că poporul român, sub conducerea partidului comunist, va ști să găsească resursele morale pentru a depăși aceste mari dificultăți.

Sîntem alături de dv. și vă asigurăm de întregul nostru sprijin în eforturile de reconstrucție a regiunilor devastate.

Încă o dată, dragi tovarășii, acceptați, în aceste împrejurări dureroase pentru partidul și poporul dv., sentimentele noastre de prietenie, de fraternitate și de solidaritate.

COMITETUL EXECUTIV AL FRONTULUI DE ELIBERARE DIN MOZAMBIK

La centrala termoelectrică Mintia

A INTRAT ÎN FUNCȚIUNE GRUPUL ENERGETIC NR. 2

Pe șantierul centralei termoelectrice de la Mintia s-a înregistrat ieri un important succes: după probele la care a fost supus, grupul energetic nr. 2 de 210 Megawați a început să funcționeze la întreaga sa capacitate. Acest obiectiv energetic a fost dat în funcțiune cu 11 zile înainte de termenul stabilit, și mai devreme cu o zi față de angajamentul lui.

Festivalul filmului balcanic s-a încheiat

Vineri a luat sfîrșit cel de-al doilea Festival al filmului balcanic, organizat pe litoralul românesc al Mării Negre sub egida Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă și Comisia națională română pentru UNESCO. În colaborare cu instituții similare din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia.

Timp de șase zile au fost urmărite aproape 40 de pelicule de lung și scurt metraj prezentate de cinematografele celor cinci țări participante la această prestigioasă manifestare internațională, desfășurată sub deviza „Prim film, spre unanimitate, înțelegere și prietenie”.

Declanșînd încheia această ediție a Festivalului, Ion Brad, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, președintele celui de-al doilea Festival al filmului balcanic, a mulțumit în numele Comitetului de organizare cineastilor, re-

prezentanților Comisilor naționale UNESCO, oamenilor de cultură din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia pentru contribuția adusă la succesul festivalului.

Conducătorii delegațiilor din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, România și Turcia, participante la a doua ediție a Festivalului filmului balcanic, le-au fost înmînate apoi „Diplome de participare și emblema festivalului”. De asemenea, în numele Comisilor naționale UNESCO și cinematografilor din țările balcanice, Comitetul Festivalului a acordat diplome tuturor filmelor de lung și scurt metraj prezentate la a doua ediție a Festivalului.

Al doilea Festival al filmului balcanic s-a încheiat cu o recepție oferită în onoarea participanților de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă, în sala-nalele hotelului „International” din Mamaia. (Agerpres)

Industria Dornier și medicul Gerg Maurer din R.F. a Germaniei au donat, în total, 1.700 mărci.

Cetățenii americani de origine română Dan Peters, vicepreședinte al companiei „The Pioneer Savings and Loan Co.”, Basil Campeas și Angelo Opran au subscris la fondul de ajutoare, în total, 1.200 dolari.

Din Japonia au mai făcut donații: Micia Yoda, translatore la ambasada română din Tokio 5.000 yen, Yoshitaka Kinoshita, preot la biserica Chigasaki — 1.000 yen, un grup de studenți din orașul Ishinomachi — 570 yen.

Elevii școlii elementare nr. 98 din Varșovia au donat pentru elevii sinistrati din România un colet de 100 kg, conținînd obiecte scolare, îmbrăcăminte și încălțăminte.

Mai mulți cetățeni de origine română din Uruguay au donat 3.000 pesos, obiecte de îmbrăcăminte și alimente.

Eugen Ștefănescu, cetățean canadian de origine română, aflat în Maroc, a subscris 1.000 dirhami.

La cadrul acțiunii întreprinse de cetățenii de origine română din Marea Britanie a fost expediat în România al patrulea transport de ajutoare în valoare de 200 baloturi cu 2.670 articole de îmbrăcăminte, 860 perechi de încălțăminte, 90 metri stofă. Dr. Mihail Cîrșog a adăugat la donațiile personale făcute anterior, o tonă de zahăr și colete cu îmbrăcăminte și medicamente.

Au mai donat donații firmele engleze „Revel Industrial Products Ltd.” — 850 lire sterline, „Whiteley, Muir and Zvanenberg Ltd.” „Monro Horticultural Supplies Ltd.” „Davy-Ashmore Ltd.” și „Vickers Ltd.” au donat, în total, 275 lire sterline. Firma „Merk” din R. F. a Germaniei a donat pentru fondul de ajutoare, medicamente în valoare de 30.000 mărci.

Din partea companiei grecești „G. M. Moundras and Bros” din Pireu s-a primit o donație în valoare de 1.000 dolari S.U.A. Tot din țara, armatori Constantin Efstathiou, Panayotis Papis, Emmanuel Koutsoufios și Evangelos Pothios au donat în total 600 dolari.

La reședința ambasadorului Franței la Pekin, Etienne Manach, a fost dat un recital în folosul victimelor inundațiilor din România. Tenorul norvegieg E. E. Solberg, acompaniat la pian de Derksen, înscărcinut cu a facei arăd-interim al Olandei, a interpretat arii din opere.

Sumele obținute din vânzarea biletelor vor fi vîrsate Ambasadei române la Pekin.

Elevii absolvenți ai Școlii de administrație din Banja Luka (R.S.F. Iugoslavia) au anunțat că vor dona suma de 400 dolari strînsă pentru serbarea de sfîrșit de an.

Marea Britanie

Alegerile generale au fost câștigate de Partidul conservator

- Premierul Harold Wilson și-a prezentat demisia
- Edward Heath însărcinat cu formarea noului guvern

LONDRA 19 (Agerpres). — Cu excepția a patru circumscripții, rezultatele alegerilor generale din Marea Britanie sunt acum cunoscute. Partidul conservator, condus de Edward Heath, a câștigat bătaia electorală, dispunând deja de 330 mandate în viitoarea Cameră a Comunelor, față de numai 287 mandate ale laburștilor. Aceste rezultate au răsturnat pronosticurile observatorilor politici și ale majorității sondajelor de opinie.

La Londra se apreciază că principala cauză a marilor pierderi suferite de laburștii constituie abținerea masivă a adepților lor de la votare. Ziarul „Guardian” relevă că participarea la vot în alegerile de joi a fost cea mai scăzută din anul 1918, ceea ce a constituit un sprijin acordat candidaților conservatori. În general, se apreciază că alegătorii britanici au fost nemulțumiți de anumite aspecte ale politicii interne promovate de guvernul laburist

și, în primul rând, de măsurile de austeritate. În cursul zilei de vineri, premierul laburist, Harold Wilson, și-a prezentat demisia reginei Elisabeta a II-a, ca urmare a înfringerii suferite în alegeri de partidul său. În aceeași zi, regina Elisabeta a II-a l-a însărcinat pe liderul conservator, Edward Heath, cu formarea noului guvern. Acesta din urmă a acceptat sarcina de a începe consultările pentru alcătuirea viitorului guvern al Marii Britanii.

Tokio: Manifestare în beneficiul sinistratilor din România și Peru

TOKIO 19 — Corespondentul Agerpres Fl. Tuiu transmite: Cel mai mare ziar din Japonia, „Asahi”, a organizat o serată cultural-artistică în beneficiul sinistratilor din România și Peru. Înainte de începerea spectacolului, ambasadorul român în capitala niponă, Iosif Gheorghiu, și cel peruvian, Rene Hooper Lopez, au mulțumit participanților pentru contribuția lor și au prezentat amănunte despre pierderile și suferințele cauzate populației de înundațiile din România și

cutremurul din Peru. Imagini ale urmărilor celor două catastrofe au fost apoi înfățișate prin prezentarea unor reportaje filmate, oferite de companiile de televiziune NHK și Kyodo. În cadrul spectacolului și-au dat concursul soprana Arta Florescu, aflată în Japonia ca membră a juriului celui de-al doilea concurs internațional „Madame Butterfly”, cîntăreața Fubuki Koshiji și cîntărețul condus de Shoji Youkouchi

O declarație în legătură cu relațiile dintre Iugoslavia și Albania

BELGRAD 19 (Agerpres). — Ziarele iugoslave au publicat o declarație a purtătorului de cuvânt al Secretariatului de Stat pentru Afaceri Externe al R.S.F. Iugoslavia, privind relațiile dintre Iugoslavia și Albania. El a subliniat că guvernul iugoslav depune eforturi permanente în direcția normalizării continue a acestor

relații, fiind convins că ele corespund intereselor popoarelor celor două țări vecine. Rezultatele de până acum, a spus el, deși sînt încă limitate, arată posibilitățile care există în direcția dezvoltării permanente a colaborării bilaterale, a menționat purtătorul de cuvânt.



Despre vechimea legăturilor prietenești existente, în pofida distanței de mii de kilometri ce despart România de această țară ce se întinde de la golful Oman la Marea Caspică, despre dorința de cunoaștere reciprocă și despre schimbările de valori dintre popoarele noastre, există mărturie istorică a căror vîrstă se poate măsura în secole. Dar cele mai importante dovezi, prin semnificația lor, ale sentimentelor de simț și prețuire reciprocă, ale cooperării rodnice dintre cele două țări le oferă perioada prezentă și mai ales ultimii ani, care cuprind numeroase mărturii ale cursului dinamic, ascendent al relațiilor româno-iraniene, materializate în creșterea și diversificarea schimburilor economice, în dezvoltarea cooperării și colaborării tehnico-stiințifice, în continuă extindere a legăturilor culturale, toate acestea fiind dominate de spiritul de înțelegere și respect reciproc.

După cum se știe, cu mai puțin de un an în urmă, președintele Consiliului de Stat Nicolae Ceaușescu, a efectuat o vizită oficială în Iran, încheiată cu rezultate deosebite de rodnicie pentru evoluția legăturilor dintre cele două țări. Peste câteva zile urmează să sosească în țara noastră Maiestatea Sa Imperială Arjamehr, Șahinșahul Iranului. Acestui eveniment cercurile politice din Teheran îi acordă o

Correspondență din Teheran de la trimisul nostru special Ion Stoica

ÎNALTE PERSONALITĂȚI ALE VIEȚII POLITICE IRANIENE DESPRE EVOLUȚIA RELAȚIILOR DINTRE ȚĂRILE NOASTRE

Convorbiri cu primul ministru al Iranului, ministrul afacerilor externe și cu președintele Senatului

mare importanță, fapt reflectat în cadrul convorbirilor avute cu înalte personalități ale vieții politice iraniene. „Relațiile dintre România și Iran sînt bune și s-a dovedit — ne-a declarat premierul iranian, Amir Abbas Hoveida — că vizitele reciproce ale șefilor de stat, precum și ale altor factori de răspundere sînt fructuoase, permițînd o mare dezvoltare a legăturilor economice și culturale dintre cele două țări, contribuind totodată la cimentarea relațiilor dintre România și Iran”. Amintind faptul că economiile celor două țări se află în plină dezvoltare, domnia sa a arătat în continuare că relațiile dintre Iran și România — țări cu regimuri sociale diferite, cu economii diferite — dovedesc faptul că prin eforturile sincere de dezvoltare a cooperării internaționale se pot obține rezultate foarte bune. „Relațiile iraniano-române — afirmă premierul Hoveida — reprezintă un

CAMBODGIA:

Intensificarea acțiunilor ofensive ale forțelor de rezistență populară

PNOM PENH 19 (Agerpres). — Stiriile transmise din Cambodgia de corespondenții agențiilor de presă semnalează o intensificare a acțiunilor ofensive ale forțelor de rezistență populară împotriva trupelor generalului Lon Nol în diverse regiuni ale țării.

O presiune crescîndă este exercitată de patrioți asupra pozițiilor deținute de trupele inamice în împrejurimile Pnom Penhului comunicățiile rutiere dintre capitala khmeră și restul țării sînt în momentul de față aproape total blocate. (Începînd de joi, principala sosea care unește orașul cu exteriorul, făcînd totodată legătura cu Saigonul, este inutilizabilă din

cauza bombardamentelor declanșate în această zonă de forțele de rezistență populară). Lupte violente între detașamentele patrioților și trupele generalului Lon Nol se desfășoară în regiunea de vest a Cambodgiei, unde forțele de rezistență populară au reușit să ocupe localitatea Svay Don Kev, situată la 65 kilometri sud-est de importantul oraș cambodgian Battambang. Clocniri între forțele patrioților și unități ale regimului de la Pnom Penh, continuă să fie semnalate și în capitalele provinciilor Kompong Chang și Kompong Thom, situate în zona septentrională a Cambodgiei.

Încheierea convorbirilor la nivel înalt polono-indiene

VARȘOVIA 19 (Agerpres). — În comunicatul dat publicității la încheierea vizitei în Polonia a președintelui Indiei, V. Giri se menționează că acesta a avut convorbiri cu președintele Consiliului de Stat, Marian Spychalski, în cadrul cărora au fost examinate relațiile bilaterale și s-a procedat la un schimb de vederi cu privire la principalele probleme internaționale. S-a constatat că relațiile politice, economice și culturale dintre cele două

țări se dezvoltă cu succes, cei doi președinți reafirmînd hotărîrea de a extinde multilateral relațiile reciproce mai ales în domeniul schimburilor de mărfuri și al colaborării economice și tehnice. Schimbul de păreri în problemele situației internaționale a reafirmat voința celor două țări de a acționa în direcția păcii, destinderii și întăririi securității internaționale — precizează comunicatul.

Reuniunea Consiliului Guvernatorilor O.P.E.C.

ALGER 19. — Corespondentul Agerpres, Constantin Benga, transmite: La Palatul Națiunilor de lângă Alger s-a deschis reuniunea Consiliului Guvernatorilor OPEC (Organizația țărilor exportatoare de petrol). La această întrunire participă delegații din Algeria, Irak, Indonezia, Iran, Qatar,

Abu Dhabi, Venezuela, Kuwait, Arabia Saudită și Libia. Dezbaterile sînt consacrate examinării unor probleme privind activitatea OPEC și, în mod special, pregătirii conferinței ministeriale a acestei organizații, programată pentru 24 iunie, în capitala algeriană.

Comunicat comun iugoslavo-sudanez

BELGRAD 19 (Agerpres). — La încheierea vizitei în Iugoslavia a președintelui Consiliului Comandamentului Revoluției Sudanese, Gaafar Mohammed El Numeiry, a fost dat publicității un comunicat cu privire la convorbirile purtate cu președintele Iosip Broz Tito. Comunicatul menționează că cei doi președinți au procedat la un schimb de păreri despre unele probleme importante ale situației internaționale și dezvoltarea colaborării dintre Iugoslavia și Sudan. Condamnînd tactica de a se recurge la presiuni, amenințări sau la folosirea forței în rezolvarea conflictelor dintre state, cei doi președinți au reafirmat convingerea lor profundă că relațiile dintre națiuni trebuie să se

dezvolte conform principiilor egalității în drepturi, respectării suveranității, independenței, integrității teritoriale și neamestecului în treburile interne. Comunicatul menționează, în continuare, că cei doi președinți sprijină inițiativele privind dezvoltarea colaborării regionale și întărirea relațiilor de bună vecinătate dintre state, ceea ce contribuie la consolidarea păcii și securității în lumea întreagă. Președinții celor două țări au apreciat în mod pozitiv evoluția relațiilor reciproce în domeniul schimburilor de mărfuri și au evidențiat posibilitățile de dezvoltare continuă a colaborării multilaterale dintre Iugoslavia și Sudan.

Vizita la Damasc a delegației comerciale române

DAMASC 19 (Agerpres). — În cadrul vizitei pe care o întreprinde la Damasc, delegația comercială română, condusă de Victor Ionescu, președintele Camerei de Comerț a Republicii Socialiste România, a fost primită de adjunctul ministrului sirian al petrolului, M. Mo-hanna. Cu acest prilej, au fost discutate probleme privind largirea schimburilor și posibilităților de cooperare dintre cele două țări în domeniul industriei petroliere.

Membrii delegației comerciale române au avut, de asemenea, convorbiri cu guvernatorul Băncii Siriei H. Farah și cu conducătorii întreprinderii de stat pentru importul de mașini.

VIENA 19 (Agerpres). — Vineri s-a desfășurat la Viena cea de-a 18-a sesiune a convorbirilor sovieto-americane privind limitarea cursei înarmărilor strategice. Sesiunea, care s-a desfășurat la ambasada Statelor Unite, a durat 140 de minute, fiind cea mai lungă dintre toate sesiunile de până acum.

Viitoarea reuniune va avea loc la 23 iunie la sediul ambasadelor sovietice din capitala Austriei.

EXPERIENȚA „SOLUZ-9” S-A ÎNCHIEAT CU SUCCES

MOSCOVA 19. — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Duță, transmite: Vineri, nava spațială sovietică „Soluz-9” avînd la bord pe cosmonauții Andrian Nikolaev și Vitali Sevastianov, a aterizat, cu mare precizie, într-o zonă de pe teritoriul Uniunii Sovietice din apropierea stației de cercetări științifice „Akademik Sirgov” și de pe satelitul meteorologic „Meteor”. În decursul celor 424 de ore de zbor, sistemele de bord și aparaturile științifice au funcționat ireproșabil. În compartimentele cosmonauților au existat condiții normale pentru activitate și odihnă, apropiate de cele terestre. Zborul cosmic de lungă durată s-a încheiat cu succes. După cum preciza imediat după încheierea zborului, comentatorul agenției TASS, cercetările și experimentele efectuate de cei doi cosmonauți prezintă o deosebită importanță pentru dezvoltarea tehnicii cosmice și pentru soluționarea unor probleme practice în vederea creării unor stații orbitale capabile să funcționeze timp îndelungat, care prezintă o importanță pentru știință și pentru economia națională. Comitetul Central al P.C.U.S., Președintele Sovietului Suprem și Consiliul de Miniștri ale U.R.S.S. i-au felicitat pe Andrian Nikolaev și Vitali Sevastianov pentru îndeplinirea sarcinii de mare răspundere și pentru încheierea cu succes a zborului cosmic.

Noi obiective pe harta industrială a Uniunii Sovietice

În acest an, în Uniunea Sovietică sînt prevăzute să intre în funcțiune numeroase complexe industriale, de o deosebită importanță pentru economia țării. În domeniul siderurgiei, principalele proiecte au în vedere, în primul rând, dezvoltarea capacităților de producție. La Uzina din Siberia de vest se construiește, pentru prima oară în țară, un furnal cu o capacitate de 3.000 metri cubi; la Uzina din Karganda se prevede intrarea în funcțiune a unui furnal de 2.700 metri cubi. Pentru siderurgii urmează să se dea în funcțiune un laminor la Krivoi Rog, o secție de țevi la Uzina „K. Liebknecht” din Dneprovsk, noi capacități de producere a aluminiului la Bratsk, Krasnoarsk și Acinsk, mari baterii de cocare la uzinele din Siberia de vest, Krivoi Rog și Lipetsk.

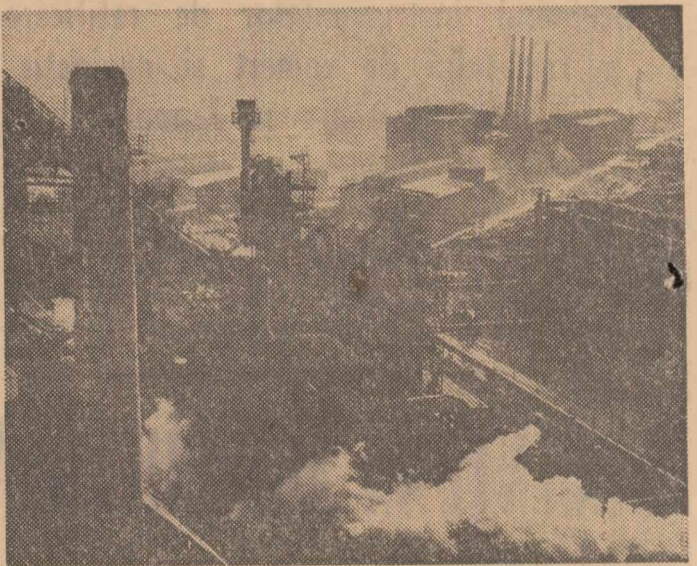
Pentru a răspunde nevoilor economiei naționale care solicită cantități sporite de combustibil lichid și materii prime petrochimice, în 1970 sînt prevăzute intrarea în producție a noi capacități la rafinăriile din Herson, Perm, Novo-Ufimsk și Polok. De asemenea, la combinatele de îngrășăminte potasice de la Bereznia, Solikamsk, Soligorsk, la Combinatul chimic din Cerkasski și la alte unități impor-

tante ale industriei chimice vor fi date în exploatare noi instalații pentru producerea de îngrășăminte minerale, cu o capacitate de 8 milioane tone pe an. Pentru asigurarea necesarului de ciment, în continuă creștere, în 1970 urmează să intre în funcțiune o serie de noi linii tehnologice de înaltă productivitate la uzinele din Stari Oskol, Topkino, Gornozavodsk, Akmeansk etc. Producția anuală totală a acestor linii va depăși 8 milioane tone. În industria cimentului, o astfel de creștere în decursul unui singur an se realizează pentru prima oară în Uniunea Sovietică.

O atenție deosebită se acordă și dezvoltării industriei ușoare și alimentare. Planul de dezvoltare industrială pe anul în curs prevede darea în exploatare a unor întreprinderi textile, combinate de industrializare a cărnii și laptelui, fabrici de conserve și de zahăr. În acest an va începe să

producă Uzina de automobile din orașul Togliatti; paralel vor fi sporite capacitățile de producție la uzinele de automobile din Ulianovsk, Ural și Gorki, iar în orașul Nobej-nie Celnî de pe Kama va începe în curînd construcția unei mari uzine de autocamioane. În vederea realizării importantelor obiective industriale în termenele planificate, au fost luate o serie de măsuri. Astfel, un număr mare de lucrări de șantier se vor realiza în uzine și în atelierele centrale. Se va aplica în practică, pentru prima oară și în mod experimental, montarea pe secțiuni mari a acoperșurilor clădirilor industriale. Tronso-nul de acoperș, în suprafață de câteva sute de metri pătrați, va fi asamblat pe pămînt și montat direct, realizîndu-se o productivitate sporită și o reducere simțitoare a termenelor de mîntă.

LAURENȚIU DUȚA



Vedere de ansamblu a Combinatului metalurgic Orsk-Haliilovsk

Olof Palme și-a încheiat vizita în U.R.S.S.

MOSCOVA 19 (Agerpres). — În comunicatul dat publicității la încheierea vizitei în U.R.S.S. a primului ministru al Suediei, Olof Palme, se subliniază că relațiile dintre cele două țări evoluează în mod favorabil în spiritul bunei vecinătăți. Se deschid noi posibilități pentru dezvoltarea comerțului, colaborării tehnico-stiințifice, culturii, sportului și turismului. Cele două țări au declarat că sînt interesate să coopereze la înfăptuirea unor proiecte economice. S-a convenit asupra deschiderii unui consu-

lat sovietic la Goteborg și în cazul aprobării parlamentului suedez, a unui consulat suedez la Leningrad. În cadrul convorbirilor s-a acordat o deosebită atenție asigurării securității pe continentul european, cele două țări luîndu-și angajamentul să continue consultările cu părțile interesate, pentru asigurarea succesului unei conferințe general-europene în această problemă. Alexei Kosighin a acceptat invitația de a face o vizită oficială la Stockholm.



PREMIERUL SOVIETIC, Alexei Kosighin, l-a primit vineri la Kremlin pe secretarul general al O.N.U., U. Thant. În cursul convorbirii au fost abordate probleme actuale ale situației internaționale și unele aspecte ale activității O.N.U. La convorbire a participat și ministrul de externe al U.R.S.S. Andrei Gromiko.

ADUNAREA NAȚIONALĂ FRANCEZĂ A ADOPTAT opțiunile celui de-al VI-lea plan de dezvoltare economică a Franței pe perioada 1971-1975. Opțiunile urmează să fie dezbătute în Senat.

MINISTRUL DE EXTERNE AL ITALIEI, Aldo Moro, l-a primit joi pe ambasadorul Ralph Enckell, reprezentant al guvernului Finlandei, care întreprinde o călătorie în capitalele țărilor interesate pentru un schimb de vederi asupra securității și cooperării europene.

LA SOFIA a sosit într-o vizită oficială președintele Consiliului Comandamentului Revoluției Sudanese, Gaafar Mohammed El Numeiry. Oaspe-tel a fost salutat de Todor Jivkov și alți conducători bulgari.

PREMIUL INTERNAȚIONAL „ROUSSEL”, atribuit pentru prima oară

în acest an, a fost decernat pentru chimie savantului american W. Johnson, profesor la Universitatea Stanford din California. Premiul i-a fost decernat pentru contribuția sa deosebită la dezvoltarea chimiei steroidelor.

DOUA PUTERNICE INCENDII au cuprins joi după-amiază zone împădurite din centrul și estul Olandei, la Veluwe și Amer-sfoort. Autoritățile locale au hotărît evacuarea locuitorilor din apropiere și întreruperea traficului feroviar.

UN TREN RAPID A DERAIAT în apropiere de Goteborg (Suedia). Accidentul pare să fi fost provocat de deformarea șinelor ca urmare a căldurii neobișnuite: 43 de grade.

RELATII DIPLOMATICE LA NIVEL DE AMBASADĂ au hotărît să stabilească Republica Populară Mongolă și Republica Africa Centrală.

IN CADRUL MANIFESTĂRILOR organizate cu prilejul sărbătoririi a 100 de ani de cînd Roma a devenit capitala statului italian, teatrul „Ion Creangă” din București a prezentat — timp de trei zile — la „Teatro delle Arti” din Roma, spectacolul „Cocșelul neascultător” de Ion Luca-cian.

Argentina: Devalorizarea monedei naționale

BUENOS AIRES 19 (Agerpres). — La numai două ore după ce noul președinte al Argentinei, generalul Roberto Marcelo Levingston, a depus jurămîntul, Banca Centrală a Argentinei a anunțat devalorizarea monedei naționale — peso-ul — cu 14,3 la sută. Noua rată de schimb a fost fixată la 4 pesos pentru un dolar. Banca Centrală nu a motivat pentru moment această acțiune care a produs surpriză în Argentina. Cercurile economice, preocupate de această devalorizare, consideră că ea ar putea fi un prim indiciu al intenției noului guvern de a modifica politica economică promovată de fostul președinte Onganía.

19 iunie